

號法令第四條四款之規定，分別擔任本局財政暨財產管理廳廳長及組織暨資訊處處長官職之定期委任獲續期一年，自二零零零年三月二日及五日起開始生效。

根據運輸工務司司長於二零零零年一月二十日的批示：

胡麗逢及任利凌，本局編制外合同第一職階一等技術員——根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，其編制外合同獲續期一年，分別由二零零零年三月一日及四月一日起開始生效。

二零零零年二月二十三日於房屋局

局長 鄭國明

環 境 委 員 會

批 示 摘 錄

根據運輸工務司司長於二零零零年二月八日作出的批示：

Maria Eugénia Elias Lopes da Cruz，為本會第一職階一等技術輔導員，屬編制外合約——根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，其編制外合約獲續期一年，由二零零零年三月十五日起生效。

石鳳茹，為本會第一職階半熟練工人，屬散位合約——根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條的規定，由原職階改為第二職階半熟練工人，薪俸點為 140，由二零零零年二月八日起生效。

二零零零年二月十四日於環境委員會

代執行委員會主席 黃蔓荳

ciamento, Gestão e Administração Patrimonial, e da Divisão de Organização e Informática, deste Instituto, pelo período de um ano, ao abrigo do artigo 4.º, n.º 4, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 e 5 de Março de 2000, respectivamente.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Janeiro de 2000:

Wu Lai Fong e Iam Lei Leng, técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados além do quadro, deste Instituto — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Março e 1 de Abril de 2000, respectivamente.

Instituto de Habitação, aos 23 de Fevereiro de 2000. — O Presidente, *Chiang Coc Meng*.

CONSELHO DO AMBIENTE

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Fevereiro de 2000:

Maria Eugénia Elias Lopes da Cruz, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, deste Conselho — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 15 de Março de 2000.

Seak Fong U, operária semiquificada, 1.º escalão, assalariada, deste Conselho — alterado o escalão para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 140, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 8 de Fevereiro de 2000.

Conselho do Ambiente, aos 14 de Fevereiro de 2000. — A Presidente da Comissão Executiva, substituta, *Vong Man Hung*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

行 政 暨 公 職 局

公 告

為填補行政暨公職局人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員兩缺，茲將根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício

准之《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審閱、有限制的方式，遞交報考表格之期限為十日，為行政暨公職局之公務員進行一般晉升開考通告，張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處。

二零零零年二月十五日於行政暨公職局

局長 李麗如

(是項刊登費用為 MOP)

Administração Pública, 26.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com prazo de dez dias, para apresentação de candidaturas aos funcionários da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da referida Direcção dos Serviços.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 15 de Fevereiro de 2000.

A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

(Custo desta publicação \$)

司 法 事 務 局 / 商 業 及 汽 車 登 記 局

DSJUSTIÇA / CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E AUTOMÓVEL

在《澳門特別行政區公報》公布 *Publicações oficiais no Boletim Oficial*

1月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Janeiro

自然人商業企業主之首次登記 Registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大禾汽車工作室個人企業主

葡文 português : OFICINA DE REPARAÇÃO DE AUTOMÓVEIS TAI WO E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Nova de S. Lázaro, n.º 24, Edifício Chui Veng, 1.º andar "B", em Macau

登記編號 N.º do registo: 3083 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻發士多個人企業主

自然人住所 domicílio : Rua Harmonia, 41, r/c T, Bloco 2, Poly Garden, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3084 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國興環保個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門路環石街路1號

登記編號 N.º do registo: 3085 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三邦永華貿易行個人企業主

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAM POM WING WA, E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門姑娘街8號善德花園15樓B

登記編號 N.º do registo: 3086 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上海小吃店個人企業主

葡文 português : RESTAURANTE SONG HOI SIO SEC TIM, E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街23號地下

登記編號 N.º do registo: 3087 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麵飽店個人企業主
葡文 português : PADARIA PASTELARIA MIN PAO TIM, E.I.
英文 inglês : PASTRY AND BAKERY
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵街壹號三樓A座嘉麗閣
登記編號 N.º do registo: 3088 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德安電業個人企業主
自然人住所 domicílio : Bairro Fai Chi Kei, 19/I Lei Hong Kok
登記編號 N.º do registo: 3089 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶豐超級市場個人企業主
葡文 português : SUPERMERCADO POU FUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路信達廣場18樓B座
登記編號 N.º do registo: 3090 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集祥個人企業主
葡文 português : COCOO BOUTIQUE E.I.
英文 inglês : COCOO BOUTIQUE
自然人住所 domicílio : Estrada Cacilhas, 43, Edifício Cheng Pek Kok II, 1.º andar A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3091 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合成茶樓飯店個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO COMIDAS HAP SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Erva, n.ºs 66-70, 3.º andar B, Edifício San Va, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3092 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台北特式滷味個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Borja, n.º 259, 6.º andar B, Edifício Veng Seng Kok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3093 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華樂咖啡室個人企業主
葡文 português : CAFE VA LOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街62號地下
登記編號 N.º do registo: 3094 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力天(中澳)貿易發展個人企業主
葡文 português : DESENVOLVIMENTO COMERCIAL SKY (CHINA & MACAU) E.I.
英文 inglês : SKY (CHINA & MACAU) TRADING DEVELOPMENT ENTERPRISE
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街133號香林新村3樓H座
登記編號 N.º do registo: 3095 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A B C D便利店個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua Comandante João Belo, 5, Edifício Teng Pou, r/c (AE), em Macau
登記編號 N.º do registo: 3096 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美子個人企業主
葡文 português : A M H E.I.
英文 inglês : A M H
自然人住所 domicílio : Rua da S. Tiago da Barra, 27A, Edifício Mei Keng Kok 4B, em Macau
登記編號 N° do registo: 3097 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 餃子小食個人企業主
葡文 português : VENDER EXTERNO DE COMIDA KAU CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街馬博士巷永和閣1樓F
登記編號 N° do registo: 3098 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富裕咖啡小食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS FU U E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山濠江花園第四座8樓E Rua Marginal Canal das Hortas, s/n°, Fase 4, 8° andar E, Edifício Hou Kong Garden, em Macau
登記編號 N° do registo: 3099 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P P G I R L時裝店個人企業主
葡文 português : P P GIRL PRONTO-A-VESTIR, E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, Edifício Jardim Cidade Nova, Bloco 15, 5° andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 3100 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關岸寧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅沙達街24號良德大廈5樓A座
登記編號 N° do registo: 3101 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速印店個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua de Penha, n° 3, 5° andar I, Veng Fu-Vila Nova, em Macau
登記編號 N° do registo: 3102 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 婦店外賣小食蔬果個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環祐漢新邨牡丹樓52號D473室
登記編號 N° do registo: 3103 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甘氏會計師樓個人企業主
葡文 português : SERVIÇOS CONTABILIDADE KCOMT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔拉哥斯街雄昌花園第三座8樓S Rua Lagos, Edifício Hong Cheong, Bloco 3, 8° andar S
登記編號 N° do registo: 3104 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣隆機電工程個人企業主
葡文 português : KUONG LONG MAQUINISMO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔拉哥斯街雄昌花園第三座8樓S Rua Lagos, Edifício Hong Cheong, Bloco 3, 8° andar S, Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3105 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美德超級市場個人企業主
葡文 português : SUPERMERCADO MEI TAK E.I.
英文 inglês : SUPERMARKET MEI TAK
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街六號明記新邨第一期五樓G座
登記編號 N.º do registo: 3106 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中大中藥房個人企業主
葡文 português : CHONG TAI FARMÁCIA CHINESA E.I.
英文 inglês : CHONG TAI CHINESE PHARMACY
自然人住所 domicílio : Rua dos Mercadores, 43, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3107 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊德文個人企業主
葡文 português : IEONG TAK MEN, E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路無門牌泉雄花園17樓S座
登記編號 N.º do registo: 3108 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢強個人企業主
葡文 português : HON KEONG, E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門僑樂新街仁新大廈11號四樓D座
登記編號 N.º do registo: 3109 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李建江個人企業主
葡文 português : LEI KIN KONG E.I.
自然人住所 domicílio : Pátio da Batega, n.º 2, 4.º andar A, Edifício Fai Wong Kok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3110 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際萬通興商貿行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路唯德花園第三25Q
登記編號 N.º do registo: 3111 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃壽山個人企業主
葡文 português : WONG SAU SHAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua dos Mercadores, n.º 41, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3112 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千式髮型設計個人企業主
葡文 português : SALÃO DE BELEZA MIL CORES E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門果欄街55A地下
登記編號 N.º do registo: 3113 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲捷電子個人企業主
葡文 português : OBJECT ELÉCTRICO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美麗街7號樓下
登記編號 N.º do registo: 3114 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬靈貿易行個人企業主
葡文 português : MAN LENG, IMPORTAÇÃO E ESPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : MAN LENG TRADING
自然人住所 domicílio : Estrada Marginal da Ilha Verde, s/nº, 3F. (L), em Macau
登記編號 N° do registo: 3115 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菓子園個人企業主
葡文 português : JARDIM DE FRUTAS E.I.
英文 inglês : DAGASHIYA
自然人住所 domicílio : 澳門劏狗環27號碧瑤閣A座8樓B座
登記編號 N° do registo: 3116 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逍遙為食坊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環街帶水圍19號富華花園3樓P座
登記編號 N° do registo: 3117 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建安行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAFEGUARD E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida D. João IV, nº 15, Edifício Lei Fu, 15/E, em Macau
登記編號 N° do registo: 3118 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永好咖啡室個人企業主
葡文 português : CAFÉ VENG HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街20號A A永好大廈
登記編號 N° do registo: 3119 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 經濟食堂個人企業主
葡文 português : KENG CHAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街20號A A永好大廈
登記編號 N° do registo: 3120 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溫馨士多小食個人企業主
葡文 português : MERCEARIA WAN HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市第十一座永桂閣7樓D
登記編號 N° do registo: 3121 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華昌玻璃鏡業個人企業主
葡文 português : VIDRO WA CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門墨山巷6號A地下
登記編號 N° do registo: 3122 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓光雪糕廠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門美副將馬路嘉華閣26樓G座
登記編號 N° do registo: 3123 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮華美食個人企業主
葡文 português : COMIDAS VENG VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路3 I , 4樓A
登記編號 N.º do registo: 3124 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金來印刷個人企業主
葡文 português : TIPOGRAFIA KIM LORD E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路金來大廈4樓C座
登記編號 N.º do registo: 3125 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻運音響膠輪用品個人企業主
葡文 português : VENDA ACESSÓRIOS AUTOMÓVEIS PNEUS HONG VAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街聯新廣場第二座3 7 M
登記編號 N.º do registo: 3127 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻運汽車音響防盜用品個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA ACESSÓRIO AUTOMÓVEIS HONG VAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭仁慕巷4號4樓A
登記編號 N.º do registo: 3128 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS A-E CLUB, E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do General Ivens Ferraz, n.º 50, r/c "L", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3129 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焦點髮廊個人企業主
葡文 português : SALÃO DE CABELEIREIRO FOCUS E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊大馬路3 3 2號翡翠廣場第三座1 1樓L
登記編號 N.º do registo: 3130 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強記行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓街三福閣A 5樓S
登記編號 N.º do registo: 3131 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 實力美食個人企業主
葡文 português : GENEROS ALIMENTICIOS SAT LEK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路4 2號湖光大廈3樓A座
登記編號 N.º do registo: 3132 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利華電腦個人企業主
葡文 português : LIVA COMPUTADOR E.I.
英文 inglês : LIVA COMPUTER
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪馬路7 0號A地下AM
登記編號 N.º do registo: 3133 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鮮果屋個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS SIN KUO HOK E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Horta e Costa, n.ºs 3C-3D 3H, Edifício Costa Garden, Bloco B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3134 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基石電腦軟件個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Um de Maio, s/n.º, Edifício U Wa, Bloco 7, 16.º andar E, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3135 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡錦煜個人企業主
葡文 português : WU KAM IOK, E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街99號金利達花園第一座9樓F
登記編號 N.º do registo: 3136 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千禧裳個人企業主
葡文 português : Y2K MODAS E.I.
英文 inglês : Y2K BOUTIQUE
自然人住所 domicílio : Rua 8 do Bairro da Ilha Verde, n.º 31, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3137 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和味日式冷撈個人企業主
葡文 português : COMIDAS DE VO MEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街4—J地下 Rua de Barca, n.º 4-J, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3138 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海珠貿易行個人企業主
葡文 português : HOI CHU AGÊNCIA COMERCIAL E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊路涌河新街2座9D建華大廈
登記編號 N.º do registo: 3139 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊萍飾物店個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環大馬路南方花園第五座3樓B
登記編號 N.º do registo: 3140 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬國車行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS MAN KWOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海灣花園海城閣14樓A Q
登記編號 N.º do registo: 3141 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊文百貨個人企業主
葡文 português : QUINQUILHARIA CHON MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門墨山街16號B地下利安大廈
登記編號 N.º do registo: 3142 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維納斯鞋店個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街38號萬鴻新邨16樓E座
登記編號 N.º do registo: 3143 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳潤農業發展中心個人企業主
葡文 português : CENTRO DE DESENVOLVIMENTO DE AGRICULTURA MACUSA E.I.
英文 inglês : MACUSA AGRITECH CENTER
自然人住所 domicílio : Rua de Comandante João Belo, Lok Ieong Fa Un, Lei Hong Kok, 3.º andar K, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3144 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金真燒烤美食個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴圍1號華永大廈4樓A
登記編號 N.º do registo: 3145 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳訊電訊個人企業主
葡文 português : BEST TELECOMUNICAÇÕES E.I.
英文 inglês : BEST TELECOM
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔威翠花園8樓K室
登記編號 N.º do registo: 3146 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東豐五金顏料行個人企業主
葡文 português : LOJA DE METAIS E TINTAS TONG FUNG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Lacerda, 127-129, 8.º andar D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3147 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文記餅家個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔官也街24號
登記編號 N.º do registo: 3148 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金星華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街44號
登記編號 N.º do registo: 3149 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛豐製衣廠個人企業主
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SENG FUNG E.I.
英文 inglês : SENG FUNG GARMANT FACTORY
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基比約翰街綠楊花園利和閣3樓V座
登記編號 N.º do registo: 3150 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永明印務局個人企業主
葡文 português : TIPOGRAFIA VENG MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街1號D麗豪花園第二座三樓S座
登記編號 N.º do registo: 3151 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬泰豐貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MAN TAI FUNG E.I.
英文 inglês : MAN TAI FUNG IMPORT AND EXPORT
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基比約翰街綠楊花園利和閣3樓V座
登記編號 N° do registo: 3152 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮麗娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第二街65號吉祥樓
登記編號 N° do registo: 3153 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明珠CD店個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣萬里長城2號第一座B—2
登記編號 N° do registo: 3154 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FERNANDO NOEL DA SILVA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋大馬路海洋花園紫蘭苑5樓F座
登記編號 N° do registo: 3155 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀記裝修個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門墨山街51號麗明樓5A
登記編號 N° do registo: 3156 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運順士多個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街昌明花園銀星閣17—L
登記編號 N° do registo: 3157 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新電訊個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA DE TELECOMUNICAÇÕES NOVA E.I.
英文 inglês : NEW TELECOMMUNICATIONS AGENCY
自然人住所 domicílio : Rua Luís Gonzaga Gomes, 136, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3158 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華龍接送服務中心個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環街三層樓上街華龍大廈壹號壹樓B座
登記編號 N° do registo: 3159 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松慶咖啡小食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS CHONG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Canal Novo, s/n°, Edifício Yu Wa, Bloco II, 13° andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 3160 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李秀群個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門麻子街67號一樓B
登記編號 N° do registo: 3161 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪士尼個人企業主
葡文 português : DISNEY E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街9號5樓B座
登記編號 N.º do registo: 3162 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪士尼個人企業主
葡文 português : DISNEY E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街9號5樓B座
登記編號 N.º do registo: 3162 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合和貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HAP VO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街72號A
登記編號 N.º do registo: 3163 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門食店個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣海濱花園6座139
登記編號 N.º do registo: 3164 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G站汽車服務中心個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路81號新都大廈G—3
登記編號 N.º do registo: 3165 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪發地產個人企業主
葡文 português : FOMENTO PREDIAL, HONG FAT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門麻子街65號A地下
登記編號 N.º do registo: 3166 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美利行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MEI LEE E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔葡京花園美景台10樓A座 Estrada Ste Tanques, Fl. 10, Flat A, Edifício Lisboa Garden Mei Keng, Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3167 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永利咖啡美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS (SOPA DE FITAS CAFÉ) SAN VENG LEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏建第四座十三樓B座
登記編號 N.º do registo: 3168 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕世紀(澳門)貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YU SAI KEI (MACAU) E.I.
英文 inglês : WORTH CENTURY (MACAO) TRADING
自然人住所 domicílio : Avenida Olímpica, Jardim de Wa Bao, Bloco I, 8º andar, apartamento C, Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3169 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永益商店個人企業主
葡文 português : QUINQUILHARIA VENG IEK, E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環李加祿街三號三樓F座
登記編號 N° do registo: 3170 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華盛貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WA SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門騎士馬路無門牌號柏麗花園第二座9樓I座
登記編號 N° do registo: 3171 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新形像美容護膚中心個人企業主
葡文 português : NOVA IMAGEM BELEZA E.I.
英文 inglês : NEW IMAGE BEAUTY
自然人住所 domicílio : 澳門大炮台街昇發園2D金泰大廈3樓B2
登記編號 N° do registo: 3172 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝邦金鋪個人企業主
葡文 português : OURIVESARIAS TAI PONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路32號利賢閣4號
登記編號 N° do registo: 3173 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓仁餐廳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙嘉都喇賈伯麗街43號地下
登記編號 N° do registo: 3174 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海洋進出口貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO OCEAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門惠愛街興運大廈7號三樓O座
登記編號 N° do registo: 3175 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 連興士多個人企業主
葡文 português : MERCEARIA LIN HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水字巷53號地下
登記編號 N° do registo: 3176 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑛景貿易個人企業主
葡文 português : EMPRESÁRIO INDIVIDUAL DA AGÊNCIA COMERCIAL MEI KENG
英文 inglês : MEI KENG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門何光來巷二十五號C鴻廣大廈三樓A
登記編號 N° do registo: 3177 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君愉燒味熟食個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪70號幸運閣A座10樓C
登記編號 N° do registo: 3178 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭秀葉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣慕拉士大馬路利添閣 8 樓 R
登記編號 N.º do registo: 3179 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻源交易訊息行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門友誼馬路 8 8 8 號友誼大廈 2 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3180 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠興出口時裝個人企業主
葡文 português : BOUTIQUE SENG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街 2 6 號 B 1 樓
登記編號 N.º do registo: 3181 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智豐行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴坡沙大馬路新城市花園第二座 5 B
登記編號 N.º do registo: 3182 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高田貿易個人企業主
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KOU TIM E.I.
英文 inglês : KOU TIM TRADING
自然人住所 domicílio : Istmo Ferreira do Amaral, Edifício Yi Nam, 12.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3183 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 權昌地產個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門水手東街 5 號地下 A
登記編號 N.º do registo: 3184 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添多利個人企業主
葡文 português : TIM DO LEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路葡京花園麗景台地庫 C — 3 A 座
登記編號 N.º do registo: 3185 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大興隆貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TAI HENG LONG E.I.
英文 inglês : TAI HENG LONG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門新橋柯利維喇街 7 2 號丰林大廈 4 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3186 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余記士多個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新橋福安街 6 0 號地下
登記編號 N.º do registo: 3187 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻興貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HONG HENG E.I.
英文 inglês : HONG HENG TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街72號丰林大廈4樓A座

登記編號 N° do registo: 3188 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 孔昭龍個人企業主

葡文 português : HONG CHIO LONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第20座荷花苑24樓D座

登記編號 N° do registo: 3189 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬莎美容中心個人企業主

葡文 português : INSTITUTO DE BELEZA MA SÁ E.I.

自然人住所 domicílio : Beco de Hu Ton Sin Tong, n° 9-A, r/c, em Macau

登記編號 N° do registo: 3190 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥得柏個人企業主

葡文 português : MAC TAC PAC E.I.

自然人住所 domicílio : Rua da Praia do Manduco, n°s 53-55, 4° andar D, Pou Van, em Macau

登記編號 N° do registo: 3191 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周玉燕個人企業主

葡文 português : CHAO IOK IN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路221號鴻業大廈13樓A

登記編號 N° do registo: 3192 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新環亞(澳門)個人企業主

葡文 português : NOVO UNIVERSO DA ÁSIA (MACAU) E.I.

英文 inglês : NEW UNIVERSO (MACAU)

自然人住所 domicílio : Rua Francisco Xavier Pereira, n° 3A, r/c D, Fok Seng, em Macau

登記編號 N° do registo: 3193 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李蔚妍鄭個人企業主

葡文 português : LEI WAI IN CHIANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門青州福德新邨富德樓5樓D

登記編號 N° do registo: 3194 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何華添個人企業主

葡文 português : HO VA TIM E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街243號花園臺春暉閣7樓E座

登記編號 N° do registo: 3195 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 開源電業個人企業主

葡文 português : ARTIGOS ELÉCTRICOS HOI UN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路78號A地下

登記編號 N° do registo: 3196 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美景髮型個人企業主
葡文 português : SALÃO DE CABELEIREIRO MEI KENG E.I.
英文 inglês : MEI KENG HAIR STYLE
自然人住所 domicílio : 澳門何光來巷二十五號C鴻廣大廈三樓A
登記編號 N.º do registo: 3197 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁滿個人企業主
葡文 português : LEONG MUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環小市街19號H地下
登記編號 N.º do registo: 3198 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳潤源個人企業主
葡文 português : NG ION UN E.I.
英文 inglês : NG ION UN & EXPORT
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路劏狗環巷15號1樓A
登記編號 N.º do registo: 3199 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四海鮮果士多個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏開大廈第三座11樓F
登記編號 N.º do registo: 3200 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 六合出入口貿易行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘大馬路怡南大廈26樓D座
登記編號 N.º do registo: 3201 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越洋行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SUPERAR E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nova à Guia, n.º 19, Edifício Fu Ming, 5.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3202 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鉅成行個人企業主
葡文 português : KOI SENG HONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Sul do Patane, s/n.º, Bloco 2, 23.º andar Aq, Edifício Van Son San Chun, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3203 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達榮貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TAT WING E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Santo António, n.º 4, Bloco 1, 15 andar M, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3204 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜臨門個人企業主
葡文 português : HEI LAM MUN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Cinco de Outubro, n.º 38, 1.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3205 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好食店個人企業主
葡文 português : SNEAKY ESTABELECIMENTO COMIDAS E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Jardim 30, 5º andar G, Edifício Bauhinia Court Ocean Garden, Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3206 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀宗修車工場個人企業主
葡文 português : OFICINA DE REPARAÇÃO DE VEICULOS IO CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門西墳馬路15號雲景台4樓F座
登記編號 N° do registo: 3207 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阜藏個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua de Bragança, Nova Taipa Garden, Bloco 20, 20º andar E, Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3208 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : LOJA DA LEMBRANÇA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Inácio Baptista, nº 4, Edifício Seng Van, em Macau
登記編號 N° do registo: 3209 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東東咖啡美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS LESTE E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門厚望街美景台11號4樓F
登記編號 N° do registo: 3210 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林新雄個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路302號福德新村福富樓1樓B座
登記編號 N° do registo: 3211 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富倫洋行個人企業主
葡文 português : SUN FU LON E.I.
英文 inglês : SUN FU LON TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第四街興隆樓31G地下
登記編號 N° do registo: 3212 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李惠儀個人企業主
葡文 português : LEI WAI I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街27號華業大廈第三座五樓B座
登記編號 N° do registo: 3213 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一點通專業語言服務個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔金利達花園第三座39樓E座
登記編號 N° do registo: 3214 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鳴貿易行個人企業主

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LONG MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 2 9 號祐新大廈 1 1 字樓M座
登記編號 N.º do registo: 3215 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林潔蘭個人企業主
葡文 português : LAM KIT LAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園二馬路 1 3 號永康大廈 5 樓F座
登記編號 N.º do registo: 3216 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利音響行個人企業主
葡文 português : PAK LEI BALI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Pedro Nolasco da Silva, n.º 43, 4.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3217 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 屈偉裝修工程水電個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環小市街 2 7 號地下
登記編號 N.º do registo: 3218 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮鋒電業行個人企業主
葡文 português : ARTIGOS ELÉCTRICO VENG FUNG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Cinco de Outubro, n.º 30, 2.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3219 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永恒建築材料個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO VENG HANG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Bruxelas, n.º 94, 13/F "A-B", Edifício Kin Fu Kuok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3220 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新海利魚欄個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙利頭海邊街 1 0 號黃金閣 6 B
登記編號 N.º do registo: 3221 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃國華個人企業主
葡文 português : VONG KUOK WA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Corte Real, n.º 16-C, 2.º andar A, Edifício Sing Fai, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3222 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅典裝修工程個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路無門牌南方大廈三樓 J · A D
登記編號 N.º do registo: 3223 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康小食個人企業主
葡文 português : VENDER EXTERNO DE COMIDA KIN HONG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Marginal do Patane, s/n.º, Edifício Van Sion Son Chun, 16.º andar BM, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3224 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉雲妮個人企業主
葡文 português : MEN SAKHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路金海山花園第三座13樓F
登記編號 N° do registo: 3225 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠楊邨食店個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路161號連勝大廈5樓B座
登記編號 N° do registo: 3226 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區熾根個人企業主
葡文 português : AO CHI KAN E.I.
自然人住所 domicílio : Praça Luís Camões, 16, 1° andar A, San Keng, em Macau
登記編號 N° do registo: 3227 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門穩達企業貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WONDERFUL E.I.
英文 inglês : WONDERFUL ENTERPRISE MACAU
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紫蘭苑22樓E
登記編號 N° do registo: 3228 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創興機電工程個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基多寶花園15U
登記編號 N° do registo: 3229 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳記麵家個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO COMIDAS KAI KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新埗頭街16號勝新大廈四樓B座
登記編號 N° do registo: 3230 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹長華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴冷登街9號5樓
登記編號 N° do registo: 3231 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安利斯洋行個人企業主
葡文 português : ERNESTO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : ERNIE'S TRADING & PROMOTION
自然人住所 domicílio : Rua Formosa, n° 5, 3° andar, em Macau
登記編號 N° do registo: 3232 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻發體育用品個人企業主
葡文 português : ARTIGOS DE DESPORTO HUNG FAT E.I.
英文 inglês : NICE SPORTS
自然人住所 domicílio : 澳門巴冷登街9號5樓
登記編號 N° do registo: 3233 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余鳳全個人企業主
葡文 português : U FONG CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路63號6—C恒昌大廈
登記編號 N.º do registo: 3234 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李玉嬋個人企業主
葡文 português : LEI IOK SIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪富澤花園5—U
登記編號 N.º do registo: 3235 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙啓華個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Lopo Sarmiento de Carvalho, 10, Loja D, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3236 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹展良個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, 16, Loja B, Centro Comercial Yu Lin, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3237 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉迪手工文具個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高園街4號B輝寶閣5樓B座
登記編號 N.º do registo: 3238 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌惠文個人企業主
葡文 português : WAI MAN LING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街113號荷蘭花園大廈16樓P座
登記編號 N.º do registo: 3239 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉國雄個人企業主
葡文 português : LAU KWOK HUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街19號地下
登記編號 N.º do registo: 3240 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富裕物業管理個人企業主
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS SAN FU YU E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Governador Albano de Oliveira, Edifício Nam San, Bloco II, r/c, Loja Y, Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3241 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝景苑美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDA TAI KENG UN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Roma, n.º 95, Edifício Kin Heng Long Plaza, 9.º andar "W", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3242 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃秀英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔橫街鴻德大廈11號三樓F座
登記編號 N° do registo: 3243 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錦放個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅若翰神父街連勝台3號1—F座
登記編號 N° do registo: 3244 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂霖行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LOKLAND E.I.
英文 inglês : LOKLAND TRADING
自然人住所 domicílio : Travessa Mercado Municipal, 43, 2/A Edifício Hei Wan, em Macau
登記編號 N° do registo: 3245 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志生個人企業主
葡文 português : VONG CHI SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街163A地下
登記編號 N° do registo: 3246 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾雪梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高樓下巷10號C鋪地下
登記編號 N° do registo: 3247 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮建業個人企業主
葡文 português : FUNG KIM IP E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Lilau, 24, 3/B, San Seng Chun, em Macau
登記編號 N° do registo: 3248 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天祥玻璃鏡業個人企業主
葡文 português : TIN CHEONG VIDRARIA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街60號高興閣4樓A座
登記編號 N° do registo: 3249 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸濟樂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔葡京花園勝景台5A
登記編號 N° do registo: 3250 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮瑞心個人企業主
葡文 português : FONG SOI SAM E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Santo António, 4-10, 5° andar G, Bloco 2, Nga Keng Garden, em Macau
登記編號 N° do registo: 3251 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富來修理山墳工程個人企業主

葡文 português : FU LOI - OBRAS DE REPARAÇÃO DE SUPULTURA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢馬場中心街翡翠廣場第一座 11 樓 A C 7 7 號
登記編號 N.º do registo: 3252 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生記渠務個人企業主
葡文 português : CANALIZAÇÃO SANG KEI E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Venceslau de Moraes, 10/F Moradia R, Edifício Lon Un Tang Lon Kok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3253 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樹威貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SU WAI E.I.
英文 inglês : SUREVAY TRADING
自然人住所 domicílio : Flat 311, 19.º andar, Sui Wo Road, Hing In House, Hong Kong
登記編號 N.º do registo: 3254 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百美線球製造廠個人企業主
葡文 português : FÁBRICA DE LINHAS PAK MEI, E.I.
英文 inglês : PAK MEI THREADS
自然人住所 domicílio : 澳門松山海邊馬路 35 號碧瑤閣第三期 10 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3255 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬安防盜系統工程個人企業主
葡文 português : OBRAS ENGENHARIA E SISTEMA DE SEGURANÇA MAN ON E.I.
英文 inglês : MAN ON SECURITY SYSTEMS & ENGINEERING
自然人住所 domicílio : Rua de João Lecaros, n.º 3-C, 5.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周仁森個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高樓下巷 10 號 C 閣樓
登記編號 N.º do registo: 3257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界水電工程個人企業主
葡文 português : SAI KAI SOI TIN CONSTRUÇÃO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街 248 號百老匯中心 12 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運通汽車膠輪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔 43 地段南京街第四座利盛大廈 19 樓 X 座
登記編號 N.º do registo: 3259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新協興貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW HIP HENG E.I.
英文 inglês : NEW HIP HENG TRADING
自然人住所 domicílio : ESTRADA COELHO AMARAL, N.º 163, FL 13 FLAT, EDIFÍCIO LIN SENG, EM MACAU
登記編號 N.º do registo: 3260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻發地產個人企業主
葡文 português : FOMENTO IMOVEIS HONG FOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美麗街7號地下
登記編號 N° do registo: 3261 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 養生堂保健茶館個人企業主
葡文 português : IEONG SUNG TONG CHÁ MEDICIONAL E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Bispo Medeiros, 28E, Edifício Fu Lei Va, 5° andar "A", em Macau
登記編號 N° do registo: 3262 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘋果時裝個人企業主
葡文 português : MAÇA VESTUÁRIO E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Almirante Lacerda, n° 18, 5° andar, Edifício Iat Keng, em Macau
登記編號 N° do registo: 3263 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉榮裝修工程個人企業主
葡文 português : DECORAÇÃO VAI SAN E.I.
自然人住所 domicílio : Beco Cal, n° 12, Terraço, Edifício Kiu Heng, em Macau
登記編號 N° do registo: 3264 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭帶有個人企業主
葡文 português : KWOK TAI YAU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門快艇頭街31號宏達閣3樓A座
登記編號 N° do registo: 3265 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順興塑膠製品廠個人企業主
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE PLÁSTICO SON HENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Comandante João Belo, n° 18, 3° andar "X", Edifício "Weng Heng", em Macau
登記編號 N° do registo: 3266 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林德華個人企業主
葡文 português : LAM TAK VA E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Vitória, Park View Garden, 4° andar H, em Macau
登記編號 N° do registo: 3267 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鴻咖啡個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS SAN HONG E.I.
自然人住所 domicílio : Calçada de Eugénio Gonçalves, 7-A, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3268 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李少君個人企業主
葡文 português : LI SIU KWAN E.I.
英文 inglês : LI SIU KWAN
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街181號雅新大廈25樓D
登記編號 N° do registo: 3269 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大全堂個人企業主
葡文 português : TAI CHUN TONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Cinco de Outubro, n.º 47, 1.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3270 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮瑞強個人企業主
葡文 português : FONG SOI KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Campo, 102, 02 D2, Edifício Pak Hap, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭碧茵個人企業主
葡文 português : SIU BIK YAN E.I.
英文 inglês : SIU BIK YAN
自然人住所 domicílio : Avenida de República, 40, Edifício "Fu Keng", 3A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭健華個人企業主
葡文 português : SIO KIN VA E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Governador Albano de Oliveira, s/n.º, Bloco 4, 20.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華記冷氣電器個人企業主
葡文 português : ARTIGOS ELÉCTRICOS E AR-CONDICIONADO WA KEI E.I.
英文 inglês : WA KEI ELECTRIC
自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂斜巷16號新麗大廈三樓C座
登記編號 N.º do registo: 3274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃鄧媛娟個人企業主
葡文 português : WONG TANG UN KUN ALIÁS MARIA TANG WONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de S. Lourenço, 6J, 4.º andar C, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3275 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周達添個人企業主
葡文 português : CHOW TAT TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白馬行柯傳善堂圍4號4B利東大廈
登記編號 N.º do registo: 3276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲澳門出版個人企業主
葡文 português : PUBLICAÇÕES MACAU/ASIA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Bruxelas, NAPE, Edifício Kin Fu Kuok, 12.º andar AG, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巫記行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MO-MARK'S E.I.
英文 inglês : MO-MARK'S TRADING
自然人住所 domicílio : Rua Um, Bairro Iao Hon, Edifício Industrial Iao Seng, Fase 2, 7.º andar "CA", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3278 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : KONG KAM WO E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida da Concórdia, 27º andar "D", Vincent Court (Mayfair), Bloco I, em Macau
登記編號 N° do registo: 3279 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一心服務個人企業主
葡文 português : IAT SAM SERVIÇAL E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園牡丹苑22樓F
登記編號 N° do registo: 3280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高臣專滅白蟻專家個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新馬路議事亭里柏寧大廈9樓D座
登記編號 N° do registo: 3281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡育玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新邨永康街64至92號康樂新邨第三座S地下
登記編號 N° do registo: 3282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利榮水電工程個人企業主
葡文 português : INSTALAÇÃO ELECTRICA LEI WING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大興街39號4樓J座
登記編號 N° do registo: 3283 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡昌美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS I CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第二座4樓J座
登記編號 N° do registo: 3284 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊潔冰個人企業主
葡文 português : IEONG KIT PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街28號地下
登記編號 N° do registo: 3285 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林志勤個人企業主
葡文 português : LAM CHI KAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街32號H座地下
登記編號 N° do registo: 3286 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李錦棋個人企業主
葡文 português : LEI KAM KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門惠愛中星花園銀星閣17樓O座
登記編號 N° do registo: 3287 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱嫻梅個人企業主

葡文 português : CHU KUOK MUI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石斜路福海花園福星閣 2 樓 A H 座
登記編號 N.º do registo: 3288 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡偉清個人企業主
葡文 português : CHOI WAI CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Seng Tou, Nova Taipa Garden, Bloco 25, 23.º andar C, Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3289 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇容生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街號昌勝大廈 B — 5
登記編號 N.º do registo: 3290 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃百滿個人企業主
葡文 português : BERKMAN WONG ALIÁS WONG PAK MUN E.I.
自然人住所 domicílio : Rampa dos Cavaleiros, s/n.º, Bloco II, 29F(N), Jardim Sun Yick, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3291 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛行船飲品店個人企業主
葡文 português : LOJA DE BEBIDAS FEI HANG SUN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Comandante João Belo, Edifício Lok Leong Garden, 24.º andar "X", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3292 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美味屋個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS CASA SABOROSA .E.I
自然人住所 domicílio : Rua Penha, n.ºs 20-22A, Bloco 2, Edifício Pearl Terrace 4.º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3293 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 繆繆蓮個人企業主
葡文 português : MIO CHENG LIN E.I.
英文 inglês : MIO CHENG LIN
自然人住所 domicílio : 澳門桂和里 1 — 3 號威通閣 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3294 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏志盛個人企業主
葡文 português : NGAI CHI SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門道咩啤利士街 1 8 號群致苑 D — 4
登記編號 N.º do registo: 3295 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 數碼電腦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門盧九街五十號義興大廈 4 D
登記編號 N.º do registo: 3296 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃永昌個人企業主

葡文 português : WONG WENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rampa dos Cavaleiros, 9, Bloco 1, 17º andar E, Edifício Sun Yick Garden, em Macau
登記編號 N° do registo: 3297 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祐嘉製衣廠個人企業主
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VETUÁRIO IAO KA E.I.
英文 inglês : IAO KA GARMENT FACTORY
自然人住所 domicílio : Avenida Venceslau de Moraes, n° 149, 11º andar D-E, Bloco I, Industrial Keck Seng, em Macau
登記編號 N° do registo: 3298 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳海海事潛水維修服務個人企業主
葡文 português : SERVIÇO MARÍTIMA REPARMERGULHO MACAU SEA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬大臣街7—13號馬寶樓3樓K
登記編號 N° do registo: 3299 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廈門小食個人企業主
葡文 português : GÉNEROS ALIMENTÍCIOS HA MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大路八達新邨泰豐樓17樓B K座
登記編號 N° do registo: 3300 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃敏何個人企業主
葡文 português : WONG MAN HO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高士德馬路30號地下
登記編號 N° do registo: 3301 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡偉綱個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路嘉華閣34B
登記編號 N° do registo: 3302 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明興地產個人企業主
葡文 português : FOMENTO PREDIAL MENG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Ouvidor Arriaga, n° 47, 13º andar A, Edifício Fan Heong Kok, em Macau
登記編號 N° do registo: 3303 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂記鮮果士多個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門水坑巷18—20號5樓C座
登記編號 N° do registo: 3304 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭冠忠個人企業主
葡文 português : CHEANG KUN CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街42—46號幸運閣B座34樓R
登記編號 N° do registo: 3305 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高秉傑個人企業主
葡文 português : KOU PENG KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草地圍 1 號大營大廈五樓 A
登記編號 N.º do registo: 3306 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嬌迪時裝個人企業主
葡文 português : CUTIE FASHIONS E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Pedro Nolasco da Silva, 2/2F, Edifício Sun Starcity, 2.º andar (J), em Macau
登記編號 N.º do registo: 3307 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古建華個人企業主
葡文 português : KU KIN WA E.I.
自然人住所 domicílio : Calçada da Vitória, n.º. 26, Edifício Chung Pak r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3308 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拾壹時裝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市花園十六幢七樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3309 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周錫釗個人企業主
葡文 português : CHAO SEC CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙嘉都喇街十二號華添閣五樓 A
登記編號 N.º do registo: 3310 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳學平個人企業主
葡文 português : FILIPE CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Sidonio Pais, 18E, Edifício Cho Va, 4H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3311 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張振智個人企業主
葡文 português : CHEONG CHAN CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高甸玉街七號三樓 M 座
登記編號 N.º do registo: 3312 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐小燕個人企業主
葡文 português : TONG SIO IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門亞婆井街 5 6 號龍騰閣二樓 2 座
登記編號 N.º do registo: 3313 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳潔枝個人企業主
葡文 português : CHAN KIT CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路五號 A 地下
登記編號 N.º do registo: 3314 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬振斌個人企業主
葡文 português : MA CHAN PAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永康街康樂新邨第二座四樓J座
登記編號 N° do registo: 3315 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾生個人企業主
葡文 português : CHANG SANG ALIAS TANG SIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路南方大廈五樓A、B座
登記編號 N° do registo: 3316 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張美珊個人企業主
葡文 português : CHEONG MEI SAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Minho, s/n°. , Hung Fat Garden, Bloco 3, 7° andar "H", Taipa Macau
登記編號 N° do registo: 3317 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆生(順和)冷氣電業工程個人企業主
葡文 português : OBRAS DE ELECTRICIDADE E AR-CONDICIONADO LONG SANG(SON VO) E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Sanches de Miranda, n°. 14M, Edifício Seng Fat, r/c "A"
登記編號 N° do registo: 3318 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余國強個人企業主
葡文 português : YU KUOK KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門道咩俾利士街四號聯德大廈四樓A座
登記編號 N° do registo: 3319 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡炳釗個人企業主
葡文 português : WOO PING CHIU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園杏花苑十一樓I座
登記編號 N° do registo: 3320 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江慶祥個人企業主
葡文 português : KONG HENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Patio do Mungo, n°. 41, Edifício "Shun Song", 1° andar "D", em Macau
登記編號 N° do registo: 3321 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸惠娟個人企業主
葡文 português : LOK WAI KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市十一座六樓C座
登記編號 N° do registo: 3322 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳琮黃個人企業主
葡文 português : CHAN KING VONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Aveiro, s/n°. , Edifício Mei Tou Kok, Bloco 7, 16° andar "AC", em Macau
登記編號 N° do registo: 3323 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順德小泉屋個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SON TAK SIO CHUN OK E.I.
自然人住所 domicílio : Patio do Bem Estar, Edifício Meng Seng Kok, 5º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3324 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明興茶室個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS MENG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : Praça Luís Camões, n.º.3, Edifício Mei Lai, 5º andar "K", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3325 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉毅衍個人企業主
葡文 português : LAO NGAI IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紅桃苑十樓K座
登記編號 N.º do registo: 3326 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠環球烤肉個人企業主
葡文 português : LOJA CARNES ASSADAS KUN VAN KAU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門十月初五街182號A地下
登記編號 N.º do registo: 3327 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉亦中個人企業主
葡文 português : LAO IEK CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園芙蓉苑十三樓B座
登記編號 N.º do registo: 3328 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭天賜個人企業主
葡文 português : KOK TIN CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門觀音堂街95號祐喜大廈五樓G座 Rua de Kun Iam Tong, n.º 95, Edifício Iao Hei, 5º andar G, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3329 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門資訊顧問個人企業主
葡文 português : SISTEMAS DE INFORMAÇÃO DE MACAU E.I.
英文 inglês : MACAU INFORMATION SYSTEMS
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環保利達花園第4座6樓Z室
登記編號 N.º do registo: 3330 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海城電業行個人企業主
葡文 português : LOJA ARTIGOS ELÉCTRICOS HOI WEK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路15A高發大廈5A
登記編號 N.º do registo: 3331 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利新電器個人企業主
葡文 português : LEI SAN ARTIGOS ELÉCTRICOS E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Erva, 33, r/c, Edifício Pek Tou Kuok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3332 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 音響技術中心個人企業主
葡文 português : ARTIGOS ELÉTRICOS AUDIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街72A地下錦發大廈
登記編號 N° do registo: 3333 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洗桂賢個人企業主
葡文 português : RENNIN SIN KWAI YIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雀仔園高冠街37B地下添冠大廈
登記編號 N° do registo: 3334 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林國榮個人企業主
葡文 português : LAM KOK VENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Campo, n° 26A, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3335 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭欽元個人企業主
葡文 português : ZHENG QINYUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鴨涌河邊街和何賢申士大馬路1樓209室
登記編號 N° do registo: 3336 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴嬌姮個人企業主
葡文 português : TAI KUOK HANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街7號A金銀島中心4樓C座
登記編號 N° do registo: 3337 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳燕冰個人企業主
葡文 português : CHAN IN PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街7號A金銀島中心4樓D座
登記編號 N° do registo: 3338 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順達洋行個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Dr. Sun Yat Sen, s/n°, Edifício Pou Long Fa Yuen-Kam Long Kok, 16° andar, H, em Macau
登記編號 N° do registo: 3339 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇華餅店個人企業主
葡文 português : PADARIA KEI VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環小市街1-7號置富閣3樓B座
登記編號 N° do registo: 3340 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰豐超級市場個人企業主
葡文 português : SUPERMERCADO TAI FUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣翠怡花園怡暉閣12樓A座
登記編號 N° do registo: 3341 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉世忠個人企業主
葡文 português : IP SAI CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門天通街 1 2 號 A
登記編號 N.º do registo: 3342 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍世光個人企業主
葡文 português : FOK SAI KUONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路華峰閣 1 9 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3343 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏豐配料行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA ACESSÓRIOS WANG FUNG E.I.
英文 inglês : WANG FUNG ACCESSORIES
自然人住所 domicílio : Avenida General Castelo Branco, s/n.º, 16.º andar H, Talhão I, Kwok Fu, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3344 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮興咖啡甜品個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 6 — 8 號 A 座地下
登記編號 N.º do registo: 3345 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎國財個人企業主
葡文 português : LAI KUOK CHOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門陳樂巷 2 號 B 地下
登記編號 N.º do registo: 3346 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堡德(中國)貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PAOTE CHINA E.I.
英文 inglês : POU TAK (CHONG KUOC) MAO IEC
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街利豐大廈 3 樓 M 座
登記編號 N.º do registo: 3347 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭榮水電工程個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門果欄街大三巴園 5 — 7 號 4 樓
登記編號 N.º do registo: 3348 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐玉華個人企業主
葡文 português : CHOI IOK WA ALIAS CHO CHO E.I.
自然人住所 domicílio : Istmo de Ferreira do Amaral, s/n.º, 5.º andar J, Bloco II, Edifício Kong Nam, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3349 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉世玉個人企業主
葡文 português : LAO SAI IOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 9 7 號榮勝大廈 3 樓 K 座
登記編號 N.º do registo: 3350 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光華建材貿易行個人企業主
葡文 português : KONG WA CONSTRUÇÃO MATERIAIS COMÉRCIO E.I.
英文 inglês : KONG WA BUILDING MATERIALS TRADING
自然人住所 domicílio : Rua da Barca, n° 99, 5° andar, Edifício Tai Tung, em Macau
登記編號 N° do registo: 3351 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇雄耀個人企業主
葡文 português : SOU HONG IU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街3號地下D座
登記編號 N° do registo: 3352 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中秋月美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS LUAR DE AGOSTO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nova à Guia, n° 276, 3° andar (A/B), em Macau
登記編號 N° do registo: 3353 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張少蘭個人企業主
葡文 português : CHEONG SIO LAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街新世界花園7樓J座
登記編號 N° do registo: 3354 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張成個人企業主
葡文 português : CHEONG SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納總督大馬路南新花園第1座12樓G
登記編號 N° do registo: 3355 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風光攝影電業行個人企業主
葡文 português : FOTO RÁDIO FONG KUONG E.I.
英文 inglês : FUNG KWONG FOTO & RADIO
自然人住所 domicílio : 澳門主教巷八號福運大廈四樓F座
登記編號 N° do registo: 3356 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉隆出入口貿易行個人企業主
葡文 português : KA LONG IMPORTAÇÃO & EXPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : KA LONG IMPORT & EXPORT TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門渡船巷19號A雅新大廈2樓B
登記編號 N° do registo: 3357 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱國威個人企業主
葡文 português : IAO KUOK WAI E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa Vendilhões, n° 46A, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3358 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔓薈髮廊個人企業主
葡文 português : SALÃO DE CABELEIREIRO MAN LOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雀仔園得勝街錦昌大廈7號B地下
登記編號 N° do registo: 3359 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫培年個人企業主
葡文 português : SUN PEINIAN E.I.
英文 inglês : SUN PEINIAN
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路3 6 2號明興樓2樓
登記編號 N.º do registo: 3360 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴天美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS CHIU TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪8 5 F地下
登記編號 N.º do registo: 3361 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永真個人企業主
葡文 português : VENG CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大炮台下街3號鉅福大廈6樓D座 Rua Santa Filomena, 3, 5º andar D, Edifício Koi Fok, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3362 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MARIAN BIBI HASSAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Penha, n.º 8, 2º andar D, Kam Fu Lau, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3363 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋儀珠個人企業主
葡文 português : SONG I CHU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣海濱花園第十三座三樓H
登記編號 N.º do registo: 3364 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余克南個人企業主
葡文 português : U HAK NAM E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Ribeira do Patane, n.º 181, 4º andar E, Edifício Nga San, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3365 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉麗蓮個人企業主
葡文 português : LAO LAI LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門飛能便度街2 4號金利來大廈第一座4樓D
登記編號 N.º do registo: 3366 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃德勝個人企業主
葡文 português : WONG TAK SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街2號中橋大廈B地下
登記編號 N.º do registo: 3367 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎰峰工貿設備洋行個人企業主
葡文 português : LOJA DE EQUIPAMENTO COZINHA YEK FUNG E.I.
英文 inglês : YEK FONG EQUIPMENT TRADING
自然人住所 domicílio : Estrada de Cacilhas, n.º 91, Edifício Hoi Fu Fa Yuen, 11º andar H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3368 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭秀卿個人企業主
葡文 português : CHEANG SAU HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街四十號地下
登記編號 N° do registo: 3369 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新恒豐貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NOVA ESTRELA E.I.
英文 inglês : NEW EVERWELL UNITED IMPORT & EXPORT
自然人住所 domicílio : 澳門綠豆圍36順成大廈4樓D
登記編號 N° do registo: 3370 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李霖個人企業主
葡文 português : LEI LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣萬里長城第一座三樓B座
登記編號 N° do registo: 3371 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穎心餅店個人企業主
葡文 português : PASTELARIA CRISTINA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Nam Keng, n°. 111, Edifício Lei Fung, 15° andar "P", Taipa Macau
登記編號 N° do registo: 3372 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郎威民個人企業主
葡文 português : LONG WAI MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏基大廈十八樓S座
登記編號 N° do registo: 3373 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新順利行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN SON LEI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Manuel de Arriaga, n°. 34, 4° andar "A", em Macau
登記編號 N° do registo: 3374 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭淑芝個人企業主
葡文 português : CHIANG SOK CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新巷六號二樓
登記編號 N° do registo: 3375 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千里視聽科技產品貿易個人企業主
葡文 português : CHIN LEI ARTIGOS TECNICO-AUDIO-VISUAIS COMERCIAL E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙欄仔、工匠里街十一號，麗成大廈二樓C座
登記編號 N° do registo: 3376 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪馨椰子店個人企業主
葡文 português : HONG HENG COCOS E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門果欄街十四號
登記編號 N° do registo: 3377 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華達收銀機個人企業主
葡文 português : MÁQUINAS REGISTADORAS WAT TAT E.I.
英文 inglês : WA TAT CASH REGISTER
自然人住所 domicílio : 澳門夜呷街永德大廈十四號H四樓E座
登記編號 N.º do registo: 3378 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚錦華個人企業主
葡文 português : TAM KAM WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸填海區大豐廣場曉豐閣七樓S座
登記編號 N.º do registo: 3379 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉炳權個人企業主
葡文 português : IP PENG KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街40號藻輝閣三樓B座
登記編號 N.º do registo: 3380 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧帶根個人企業主
葡文 português : TANG TAI KAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路七十四號
登記編號 N.º do registo: 3381 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王卓英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街三號寶興大廈四樓D座
登記編號 N.º do registo: 3382 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協邦貿易發展個人企業主
葡文 português : HIP BOM DE DESENVOLVIMENTO E COMÉRCIO E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Sidonio Pais, n.º. 11, Edifício Hip Heng, 4.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3383 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安達針車行個人企業主
葡文 português : MÁQUINAS DE COSTURA ON TAT E.I.
英文 inglês : ON TAT SEWING MACHINE
自然人住所 domicílio : Rua Tome Pires, n.º. 42, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3384 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 齊歡樂咖啡麵食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS (SOPA DE FITAS E CAFÉ) CHAI FUN LOK E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Central Toi San, n.º. 302, Edifício Chung Meng Kok, 21.º andar "BA", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3385 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 增進裝修工程個人企業主
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÕES CHANG CHON E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Erva, n.º. 30, Edifício Chuen Hung, 1.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3386 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡京髮廊個人企業主
葡文 português : LISBOA SALON E.I.
英文 inglês : LISBOA SALON
自然人住所 domicílio : Avenida de Lisboa, Hotel Lisboa, em Macau
登記編號 N° do registo: 3387 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑振豐個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路976號三樓C座
登記編號 N° do registo: 3388 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮開美食個人企業主
葡文 português : LIN HOI MEI SEK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔橫街146號B舖
登記編號 N° do registo: 3389 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何秀珍個人企業主
葡文 português : HO SAO CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪圍5號信鈞大廈五樓A座
登記編號 N° do registo: 3390 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三龍珠寶金行個人企業主
葡文 português : JOALHARIA SAM LONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路31號2F
登記編號 N° do registo: 3391 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 如記行個人企業主
葡文 português : YUE KEI E.I.
英文 inglês : YUE KEI HONG
自然人住所 domicílio : 澳門得勝街7號5樓B (錦昌大廈)
登記編號 N° do registo: 3392 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周桂添個人企業主
葡文 português : CHAO KUAI TIM E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Caldeira, n° 24, 1° andar, em Macau
登記編號 N° do registo: 3393 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊少琮個人企業主
葡文 português : IEONG SIO KENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Praia Grande, n°s 3-7, 10° andar "L", Edifício Kam Fai, em Macau
登記編號 N° do registo: 3394 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳華東個人企業主
葡文 português : NG WA TONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Resserreição, n° 3, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3395 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 車仔麵個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街新世界花園第一座 8—G
登記編號 N.º do registo: 3396 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿業行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHON IP E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街 18 號雄昌花園第一座 6 樓 E
登記編號 N.º do registo: 3397 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大誠咖啡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新益花園 2 座七樓 G
登記編號 N.º do registo: 3398 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐少琼個人企業主
葡文 português : TONG SIO KENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua S. Domingos, 38, 2/F Q C.C. Teatro Capitol, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3399 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健威行個人企業主
葡文 português : ARTIGOS ELECTRICOS KIN WAI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Horta e Costa, n.º. 40D, 5º andar "C", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3400 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林東個人企業主
葡文 português : LAM TONG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Sidonio Pais, n.º. 17, Edifício Iao Yin, 9º andar "D", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3401 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三榮貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAM VENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º. 80, Edifício Heng Cheong, 2º andar "B2", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3402 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門廣慈文化中心個人企業主
葡文 português : CENTRO CULTURAL KWONG CHI DE MACAU E.I.
英文 inglês : KWONG CHI CULTURAL CENTER MACAO
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 169 號聯成大廈五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3403 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林文玲個人企業主
葡文 português : LAM MAN LING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪 84 號翠華樓三樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3404 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何炳南個人企業主
葡文 português : HO PENG NAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路113號荷蘭花園大廈十四樓B座
登記編號 N° do registo: 3405 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭浩漢個人企業主
葡文 português : KUONG HOU HON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雀仔園崗陵街30號福興樓30號A地下
登記編號 N° do registo: 3406 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德成商場個人企業主
葡文 português : MERCEARIA TAK SENG E.I.
英文 inglês : STORE TAK SENG
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路129號鴻運閣十五樓D座
登記編號 N° do registo: 3407 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德成藥房個人企業主
葡文 português : FARMACIA TAK SENG E.I.
英文 inglês : PHARMACY TAK SENG
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街163號永添大廈三樓C座
登記編號 N° do registo: 3408 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順發裝飾工程個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街66號聯豐閣29號P座
登記編號 N° do registo: 3409 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁錦松個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街42號聯昌大廈三樓B座
登記編號 N° do registo: 3410 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃國鈴個人企業主
葡文 português : WONG KUOK LENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂新街24號潮英大廈一樓B座
登記編號 N° do registo: 3411 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張敏個人企業主
葡文 português : CHEONG MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門飛良韶街九號四樓C座
登記編號 N° do registo: 3412 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李國傑個人企業主
葡文 português : LEE KOK KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪馬路58號福星閣五樓H座
登記編號 N° do registo: 3413 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李聯樞個人企業主
葡文 português : LEI LUN KOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯馬路一號13樓A座
登記編號 N.º do registo: 3414 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉初光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街34至36號龍嵩新邨第三座四樓L座
登記編號 N.º do registo: 3415 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯生建築物業管理個人企業主
葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DE ADMINISTRAÇÃO DE PRÉDIOS LUN SANG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Seng Tou, n.º. 47, Flower City, 15-A15, Taipa Macau
登記編號 N.º do registo: 3416 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新發達美食店個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS (SOPA DE FITAS E CAFÉ) SUN FAT TAT E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Malaca, s/n.º., Centro Intenacional de Macau, Bloco 8, 2.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3417 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 允權美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS WAN KUN E.I.
自然人住所 domicílio : Ilha Verde, Bloco 4, Edifício Cheng Choi Garden, 1.º andar "E", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3418 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新惠製衣廠個人企業主
羅馬拼音 romanização: SAN WAI GARMENT FACTORY
葡文 português : FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SAN WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門涼水街九號四樓F座
登記編號 N.º do registo: 3419 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文顯彬個人企業主
葡文 português : MAN HIN PAN E.I.
自然人住所 domicílio : Lote n.º. 16, Rua de Roma, n.º. 105, Edifício Praça Kin Heng Long, Kin Fu Kok, 8.º andar "AC", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3420 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張澤恩個人企業主
葡文 português : CHEONG CHAK IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場海邊馬路寶暉海景花園寶豐閣十二樓X座
登記編號 N.º do registo: 3421 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李興隆個人企業主
葡文 português : LEE HING LOON E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Almeirante Lacerda, n.º. 74, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3422 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順華貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SON VA E.I.
英文 inglês : SON VA TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路鴻業大廈十八樓H座
登記編號 N° do registo: 3423 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PONCO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園第27座38樓04室
登記編號 N° do registo: 3424 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順德華隆貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SON TAK WAH LONG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Almirante Lacerda, n°. 129A, Edifício Hong Van Kok, Bloco II, 10° andar "C", em Macau
登記編號 N° do registo: 3425 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳滿浩個人企業主
葡文 português : CHAN MUN HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街十號容興大廈一樓B座
登記編號 N° do registo: 3426 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮炳堯個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大興街27號永好大廈五樓B座
登記編號 N° do registo: 3427 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬有友個人企業主
葡文 português : MA IAO IAO E.I.
自然人住所 domicílio : Beco do Senado, n°.4, Edifício Parklane, 14° andar "E", em Macau
登記編號 N° do registo: 3428 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃佩嫻個人企業主
葡文 português : WONG PUI HAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Seng Tou, Nova Taipa Garden, Bloco 23, 10° andar "F", Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3429 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁生個人企業主
葡文 português : LEONG SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第三座麗豪閣十六樓R座
登記編號 N° do registo: 3430 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉賜祥個人企業主
葡文 português : LAU CHI CHEUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路15號金輝大廈6樓A
登記編號 N° do registo: 3431 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張詠然個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門快艇頭街15號發基大廈1樓A座
登記編號 N.º do registo: 3432 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖錦恩個人企業主
葡文 português : LIO KAM IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紅桃苑13樓P座
登記編號 N.º do registo: 3433 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 畢耀穎個人企業主
葡文 português : PAT IO WENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Almirante Costa Cabral, n.º. 136C, 4.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3434 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林業榮個人企業主
葡文 português : LAM IP WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白馬行8號友裕大廈10樓B座
登記編號 N.º do registo: 3435 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃玉蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街61號地下
登記編號 N.º do registo: 3436 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禮記士多個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門銅鑼圍2號6樓D座
登記編號 N.º do registo: 3437 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳鋒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬禮遜博士大馬路159號白雲花園第三座四樓K座
登記編號 N.º do registo: 3438 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭樹添個人企業主
葡文 português : PANG SU TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門光復街永興大廈1號A地下
登記編號 N.º do registo: 3439 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李婉瑩個人企業主
葡文 português : LEI UN IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門泗水碼頭街來發大廈17至19號四樓C座
登記編號 N.º do registo: 3440 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬建章個人企業主
葡文 português : MA KIN CHEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門草堆街11號3樓
登記編號 N° do registo: 3441 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘炯個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣街265號11樓D座
登記編號 N° do registo: 3442 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳妹珠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣街265號11樓D座
登記編號 N° do registo: 3443 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫偉巨個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路江昌大廈第三座三樓O座
登記編號 N° do registo: 3444 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許年有個人企業主
葡文 português : HOI NIN IAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門柯傳善堂圍6號利東大廈4樓D座
登記編號 N° do registo: 3445 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何潔珊個人企業主
葡文 português : HO KIT SAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街20號J百老匯中心21樓B座
登記編號 N° do registo: 3446 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉興偉個人企業主
葡文 português : LAO HENG WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街234至258號百老匯中心21樓B座
登記編號 N° do registo: 3447 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱群松個人企業主
葡文 português : IAO KUAN CHONG ALIÁS IAO SAI WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸斯泰特大馬路利景閣海景花園東座13樓E座
登記編號 N° do registo: 3448 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉強個人企業主
葡文 português : CHAN WAI KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nova do Comercio, n°. 57-65, Edifício hung Hei Kok, 3° andar "I", em Macau
登記編號 N° do registo: 3449 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳基個人企業主
葡文 português : CHAN KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環劃狗環巷亭景樓三樓I座
登記編號 N° do registo: 3450 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張仁友個人企業主
葡文 português : CHEONG IAN IAO ALIÁS KIM JOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇行 3 號富裕大廈地下 A 座
登記編號 N.º do registo: 3451 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李德榮個人企業主
葡文 português : LEE TAK WING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 1 6 3 號永添大廈地下 C
登記編號 N.º do registo: 3452 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古仲文個人企業主
葡文 português : KU CHONG MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街仁安里 6 至 8 號振強大廈一樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3453 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 談仕均個人企業主
葡文 português : TAM SI KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Hipodromo, n.º. 262-266, Edifício Vai long Garden, r/c "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3454 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新時代貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN SI TOI E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Marginal do Hipodromo, s/n.º., Edifício Lok fu san Chun-lok TAK Lao, 12.º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3455 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣興個人企業主
葡文 português : KUONG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街 2 1 號 A
登記編號 N.º do registo: 3456 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃婉莊個人企業主
葡文 português : WONG UN CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園新村高甸玉街 9 號 4 樓
登記編號 N.º do registo: 3457 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何家怡個人企業主
葡文 português : HO KA YEE E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街 2 3 號地下
登記編號 N.º do registo: 3458 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李德榮個人企業主
葡文 português : LEI TAK WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣寶暉海景花園寶豐閣 2 0 樓 V 座
登記編號 N.º do registo: 3459 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾華個人企業主
葡文 português : CHONG WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門快子基聯新廣場第一座15樓d座
登記編號 N° do registo: 3460 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李文章個人企業主
葡文 português : LEI MAN CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路永寶閣12樓B座
登記編號 N° do registo: 3461 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭長榮個人企業主
葡文 português : SIO CHEONG WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門工業街21號飛龍閣21樓C座
登記編號 N° do registo: 3462 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭耀潮個人企業主
葡文 português : CHEANG IO CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門墨山街32號3樓A座
登記編號 N° do registo: 3463 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉紹奇個人企業主
葡文 português : IP SIO KEI E.I.
英文 inglês : IP SIO KEI
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路新安花園4樓R座
登記編號 N° do registo: 3464 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王清林個人企業主
葡文 português : WONG CHENG LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢泉碧花園第二期十樓A座
登記編號 N° do registo: 3465 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧濠強個人企業主
葡文 português : LO HO KEUNG MICHAEL E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉坊28號保寧閣22樓A座
登記編號 N° do registo: 3466 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽國佳個人企業主
葡文 português : AO IEONG KUOK KAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門騎士馬路柏麗花園17樓P座
登記編號 N° do registo: 3467 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許昭志個人企業主
葡文 português : HOI CHIO CHI E.I. D
自然人住所 domicílio : 澳門別雞街12號A座二樓
登記編號 N° do registo: 3468 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區妙玲個人企業主
葡文 português : AU MIU LING E.I. D
英文 inglês : AU MIU LING
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園芙蓉苑 1 4 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3469 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶豐製衣廠個人企業主
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SAN PO FONG EMPRESÁRIO INDIVIDUAL
自然人住所 domicílio : Estrada Marginal da Areia Preta, n.º. 103, Edifício Industrial Veng Kin, 13.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3470 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃祐桑個人企業主
葡文 português : WONG IAO SAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Tai Lin, Edifício Lei Wai (Fa Seng), 13.º andar "P", Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3471 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧基個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石斜路福海花園福怡閣五樓 D 座 Rampa Cavaleiros, s/n.º., Edifício Fok Hoi Garden-Fok Yee Kok, 5.º andar "D", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3472 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡根記個人企業主
葡文 português : VU KAN KEI E.I.
英文 inglês : VU KAN KEI
自然人住所 domicílio : 澳門高尾街 1 0 號
登記編號 N.º do registo: 3473 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁坤蘭個人企業主
葡文 português : LEONG KUAN LAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 9 7 至 9 9 號裕泰大廈 1 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3474 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳松新個人企業主
葡文 português : CHAN CHONG SAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Dois do Bairro Iao Hon, n.º. 11 Edifício Man Sau, 3.º andar E317, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3475 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 均成興記個人企業主
葡文 português : KUAN SENG HENG KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青草街 1 0 號興業大廈一樓
登記編號 N.º do registo: 3476 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁世保個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南澳花園第二座十二樓 W 座
登記編號 N.º do registo: 3477 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何輝興個人企業主
葡文 português : HO FAI HING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門光復街五號百年大廈一樓A座
登記編號 N° do registo: 3478 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魏明光個人企業主
葡文 português : NGAI MENG KUONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街53號4樓A座
登記編號 N° do registo: 3479 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李永泰個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街1號5樓B座
登記編號 N° do registo: 3480 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭澤光個人企業主
葡文 português : CHEANG CHAK KONG E.I.
英文 inglês : CHEANG CHAK KONG
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路27至29號碧瑤閣第壹座7樓C座
登記編號 N° do registo: 3481 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷達運輸個人企業主
自然人住所 domicílio : Beco Boa Vista, n°. 11, Edifício Kam Chui Yuen, 5° andar "G", em Macau
登記編號 N° do registo: 3482 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽月彩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環區裕華大廈第六座七樓D座
登記編號 N° do registo: 3483 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛昌鞋業個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街11號C座地下
登記編號 N° do registo: 3484 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋志生個人企業主
葡文 português : SONG CHI SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街68號L5樓A座
登記編號 N° do registo: 3485 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張潔文個人企業主
葡文 português : CHEONG KIT MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝街21號A耀輝大廈地下
登記編號 N° do registo: 3486 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利斯什架個人企業主

葡文 português : FERROS VELHOS LEI SI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 1 7 至 1 2 1 號利昌大廈 2 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3487 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳冰湖個人企業主
葡文 português : CHAN PENG WU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門擺華巷德泰大廈三期二樓 J 座
登記編號 N.º do registo: 3488 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑偉添個人企業主
葡文 português : SAM WAI TIM E.I.
自然人住所 domicílio : Rua General Galhardo, n.º. 2A-B, 2.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3489 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈記飯店個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS LENG KEI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Gamboa, n.º. 16, Edifício Veng Va, 3.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3490 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林錦輝個人企業主
葡文 português : LAM KAM FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂園 1 號 3 樓 A A 座
登記編號 N.º do registo: 3491 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂群咖啡室個人企業主
葡文 português : CAFÉ LOK KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東方斜巷號豪景大廈 4 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 3492 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃瑞虹個人企業主
葡文 português : VONG SOI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街 1 0 9 號 C 四樓右邊
登記編號 N.º do registo: 3493 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭健銘個人企業主
葡文 português : CHEANG KIN MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 7 5 號群禧閣 1 9 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3494 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富士地產個人企業主
葡文 português : FOMENTO PREDIAL FU SI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 0 號新成大廈 4 字五樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3495 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高妙玲個人企業主
葡文 português : COU MIU LENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º. 113-115, 4º andar "P", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3496 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶陞健康育樂中心個人企業主
葡文 português : CENTRO SAUDE E DIVERTIMENTO BOU SING E.I.
英文 inglês : BOU SING HEALTH ENTERTAINMENT CENTER
自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街281號威翠花園B座22樓R
登記編號 N.º do registo: 3497 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洗淑華個人企業主
葡文 português : SIN SOK PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山華大街1至3號嶺南大廈地下
登記編號 N.º do registo: 3498 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲菲精品店個人企業主
葡文 português : LOJA DE PRENDAS FI FI CHENG PAN TIM E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Horta e Costa, n.º. 82, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3499 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊佩珍個人企業主
葡文 português : IEONG PUI CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環製造廠巷均興大廈5樓M座
登記編號 N.º do registo: 3500 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : JOÃO CORREIA GAGEIRO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Seng Tou, s/nº, Edifício Jardim Nova Taipa-Piúnia, Bloco 27, 5º andar "G", Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3501 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興和電力冷氣設備個人企業主
葡文 português : ARTIGOS ELECTRICOS HENG VO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Imprensa Nacional, n.º. 1, Edifício Fung Meng, 1º andar "E", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3502 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚寶珠個人企業主
葡文 português : IO POU CHU E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Chunambeiro, n.º. 26, Edifício Fong Keng garden, 3º andar "H", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3503 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳惠燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環街如意巷建發新邨第八座2樓A C座
登記編號 N.º do registo: 3504 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李成章個人企業主
葡文 português : LEI SENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門見眼圍 7 號好景大廈 4 樓
登記編號 N.º do registo: 3505 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龔志雄個人企業主
葡文 português : KUNG CHI HUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓上街 4 至 6 號威龍花園 5 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3506 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤豪洋行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GLORY E.I.
英文 inglês : THE GLORY IMPORT AND EXPORT
自然人住所 domicílio : Estrada Noroeste da Taipa, Ocean Garden, Bloco G1, 28.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3507 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳燦鷗個人企業主
葡文 português : CHAN CHAN AO E.I.
英文 inglês : JACKSON CHAN
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號 7 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3508 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁連有個人企業主
葡文 português : LEONG LIN IAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門天通街載德大廈二樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3509 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉潔霞個人企業主
葡文 português : LAO KIT HA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街 2 4 號五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3510 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘健康個人企業主
葡文 português : JUAN RAFAEL PONG MAIRENA E.I.
自然人住所 domicílio : Largo Governador Tamagnini Barbosa, n.º. 20 r/c, Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3511 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白繼江個人企業主
葡文 português : PAK KAI KONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅憲新街 1 5 號 A 五樓
登記編號 N.º do registo: 3512 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃橋個人企業主
葡文 português : VONG KIU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門路環中街 3 3 號地下
登記編號 N.º do registo: 3513 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱嘉振個人企業主
葡文 português : CHU KA CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Artur Tamagnini Barbosa, s/nº., Edifício Jardim Cidade, Bloco 13, 14º andar "C", em Macau
登記編號 N° do registo: 3514 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀記凍肉食品個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海景園第一座15樓H座
登記編號 N° do registo: 3515 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何景泰個人企業主
葡文 português : HO KENG TAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門路環黑沙村21號A
登記編號 N° do registo: 3516 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周厚德個人企業主
葡文 português : CHAU HAU TAK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門通商新街51號
登記編號 N° do registo: 3517 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中聯貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHÔNG LIN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Infante D. Henrique, nº. 24, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3518 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉記百貨個人企業主
葡文 português : WAI KEI QUINQUILHARIA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Francisco Xavier Pereira, nº 75, Edifício Vang Lei, 16º andar "A", em Macau
登記編號 N° do registo: 3519 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新紀元通訊器材個人企業主
葡文 português : EQUIPAMENTOS DE TELECOMUNICAÇÕES NOVA ERA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua das Portas do Cerco, nº. 66, 4º andar "M", em Macau
登記編號 N° do registo: 3520 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 公雞餐廳個人企業主
葡文 português : RESTAURANTE GALO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nova à Guia, nº. 63, Edifício Ocean View, 5º andar "B", em Macau
登記編號 N° do registo: 3521 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝艷華個人企業主
葡文 português : ROSA TSE ALIAS TCHE IM VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街140號新益花園第四座21樓D座
登記編號 N° do registo: 3522 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧錦旺個人企業主
葡文 português : LOU KAM WONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街2 3 3號大德樓三樓B座 Rua Almirante Sergio, n.º. 233, 3º andar "B",
em Macau
登記編號 N.º do registo: 3523 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁少基個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東華新邨第五座五樓C座
登記編號 N.º do registo: 3524 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭澤昌個人企業主
葡文 português : CHEANG CHAK CHEONG E.I.
英文 inglês : CHEANG CHAK CHEONG
自然人住所 domicílio : 澳門盧九街2 7號5樓A座
登記編號 N.º do registo: 3525 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張成裕個人企業主
葡文 português : DOMINGOS CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門蘇亞雷斯博士馬路1 7號
登記編號 N.º do registo: 3526 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何沛然個人企業主
葡文 português : HO PUI IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路6 2號4樓G座
登記編號 N.º do registo: 3527 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫寶榮個人企業主
葡文 português : SUN POU WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門飛能便度街2 8號A地下
登記編號 N.º do registo: 3528 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林錦榮個人企業主
葡文 português : LAM KAM WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔利民大廈1 4樓C
登記編號 N.º do registo: 3529 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃文超個人企業主
葡文 português : WONG MAN CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門花王堂街八號雅景花園第一座七樓L座
登記編號 N.º do registo: 3530 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李志生個人企業主
葡文 português : LEI CHI SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荊雞斜巷輝全大廈地下B
登記編號 N.º do registo: 3531 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡興印刷個人業主
葡文 português : TIPOGRAFIA YEE HENG E.I.
英文 inglês : YEE HENG PRINTING
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸獲多利大廈A座9樓Y座
登記編號 N° do registo: 3532 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江明個人業主
葡文 português : KONG MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門底山耶街10號地下
登記編號 N° do registo: 3533 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柳美霞個人企業主
葡文 português : LAO MEI HA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門巴掌圍斜巷14號1樓K座
登記編號 N° do registo: 3534 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富榮貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FU WING E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Borja, s/n°, Edifício Sunrise Court, Bloco II, 20° andar
P20, em Macau
登記編號 N° do registo: 3535 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉德源個人企業主
葡文 português : LAO TAK UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門光復街1號D
登記編號 N° do registo: 3536 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林准平個人企業主
葡文 português : LAM CHON PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街裕華16號5樓L座
登記編號 N° do registo: 3537 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉德餘個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街358號
登記編號 N° do registo: 3538 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巫高峰個人企業主
葡文 português : MO KO FUNG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路16號利暉大廈5樓A
登記編號 N° do registo: 3539 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何耀顯個人企業主
葡文 português : HO IU HIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街183—183A地下
登記編號 N° do registo: 3540 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥權波個人企業主
葡文 português : MAK KUN PO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門快艇頭街三號四樓沛雄大廈
登記編號 N.º do registo: 3541 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳潔貞個人企業主
葡文 português : NG KIT CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂中斜巷1號鴻昌大廈三樓 Calçada Central de S. Lázaro, n.º 1, 2.º andar, Edifício Hung Cheong, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3542 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕成洋服個人企業主
葡文 português : BOUTIQUE U SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Nossa Senhora do Amaparo, n.º 25, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3543 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李德昌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青洲第八街七十五號
登記編號 N.º do registo: 3544 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林紅華個人企業主
葡文 português : LAM HONG WA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua General Rodrigues, n.º 3, 3.º andar C, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3545 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎美華個人企業主
葡文 português : LAI MEI WA E.I.
自然人住所 domicílio : Pátio das Flores, n.º 9, 1.º andar, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3546 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林國敬個人企業主
葡文 português : LAM KUOK KENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街181號雅新大廈18樓K
登記編號 N.º do registo: 3547 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林區錦冰個人企業主
葡文 português : LAM AO KAM PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路2號華裕閣6樓A
登記編號 N.º do registo: 3548 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林霞個人企業主
葡文 português : LAM HA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路新都大廈9樓
登記編號 N.º do registo: 3549 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何標顯個人企業主
葡文 português : HO PIU HIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路5號
登記編號 N° do registo: 3550 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源光行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL UN KONG HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街313號二樓
登記編號 N° do registo: 3551 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉彩蓮個人企業主
葡文 português : LAO CHOI LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門群隊街7號C2樓F
登記編號 N° do registo: 3552 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾亮民個人企業主
葡文 português : CHONG LEONG MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街261號新福大廈13樓F座
登記編號 N° do registo: 3553 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎佩琚個人企業主
葡文 português : LAI PUI KOI E.I.
自然人住所 domicílio : Pátio Francisco António, 163-165, 5° andar D, em Macau
登記編號 N° do registo: 3554 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 其記玻璃鏡業個人企業主
葡文 português : ESPELHARIA KEI KEI E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, San Seng Si Fa Un, Edifício "Fong Seng Kok",
Bloco 7, 6° andar "G", em Macau
登記編號 N° do registo: 3555 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張當個人企業主
葡文 português : CHEONG TONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Francisco Xavier Pereira, n° 123, 2° andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 3556 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘健強個人企業主
葡文 português : PUN KIN KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高士德馬路94號康樂邨2樓B座
登記編號 N° do registo: 3557 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳國錦個人企業主
葡文 português : NG KUOK KAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第二街新美安大廈第二期65號5樓B座
登記編號 N° do registo: 3558 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫炳權個人企業主
葡文 português : ANTÓNIO MOK ALIAS MOK PENG KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街36號4樓
登記編號 N.º do registo: 3559 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑漢傑個人企業主
葡文 português : SHUM HON KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯馬路44號豪苑10樓E座
登記編號 N.º do registo: 3560 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡靜勉個人企業主
葡文 português : WU CHENG MIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街船澳口好富大廈22號1樓A
登記編號 N.º do registo: 3561 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳惠聰個人企業主
葡文 português : NG WAI CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門庇山耶街丁香園(中和里)7-27號成裕大廈3-A
登記編號 N.º do registo: 3562 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝海記菜館個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS CHE HOI KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街濠景花園第20座3樓G
登記編號 N.º do registo: 3563 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎燦嫦個人企業主
葡文 português : LAI CHAN SEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街99-107興華閣16樓K
登記編號 N.º do registo: 3564 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅東霖個人企業主
葡文 português : LO TUNG LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街11號H三樓永得樓
登記編號 N.º do registo: 3565 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃鎮興個人企業主
葡文 português : VONG CHAN HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐素街嘉信廈20號A地
登記編號 N.º do registo: 3566 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳葉煥儀個人企業主
葡文 português : CHAN IP VUN I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔兵房斜巷6至14號
登記編號 N.º do registo: 3567 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錦松個人企業主
葡文 português : CHAN KAM CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路93號粵發大廈6樓C座
登記編號 N° do registo: 3568 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高保傑個人企業主
葡文 português : KOU POU KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路73至79號添華大廈H座二樓
登記編號 N° do registo: 3569 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁燕燕個人企業主
葡文 português : LEONG IN IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高樓下巷1號興發大廈4樓A座
登記編號 N° do registo: 3570 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽華基個人企業主
葡文 português : AO IEONG WA KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門渡船巷1號龍珠閣1樓A
登記編號 N° do registo: 3571 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁振雄個人企業主
葡文 português : LEONG CHAN HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街45號保麗花園第三座五樓E座 Rua Harmonia, n°. 45, Edifício Poly Garedn, Bloco 3, 5° andar "E", em Macau
登記編號 N° do registo: 3572 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施毛仔個人企業主
葡文 português : SI MOU CHAI ALIAS SI SEK CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路威龍花園12樓A B
登記編號 N° do registo: 3573 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭正祥個人企業主
葡文 português : CHEANG CHENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Bras da Rosa, n°. 42, Meng Seng Kok, 13° andar "D", em Macau
登記編號 N° do registo: 3574 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧錦河個人企業主
葡文 português : LOU KAM HO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街33號豪景花園大廈17樓A座
登記編號 N° do registo: 3575 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康盛貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HOMETRADE E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Noroeste da Taipa, 01 - a1, Edifício Edel Weiss Court, Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3576 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新慈士多個人企業主
葡文 português : MERCEARIA SAN CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔8號C地下
登記編號 N.º do registo: 3577 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳潔慧個人企業主
葡文 português : CHAN KIT WAI E.I.
英文 inglês : CHAN KIT WAI
自然人住所 domicílio : Estrada da Calilhas, s/n.º, Sea View Garden, 1.º Court, 2.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3578 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜荊雷個人企業主
葡文 português : TO KIONG LUI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路壹號東曦閣十樓A座
登記編號 N.º do registo: 3579 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何玉蓮個人企業主
葡文 português : HO IOC LIN MOTA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街63號東望洋大廈5樓B座
登記編號 N.º do registo: 3580 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃文祺個人企業主
葡文 português : WONG MAN KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣馬場海邊馬路錦繡大廈十四樓A座
登記編號 N.º do registo: 3581 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘炳章個人企業主
葡文 português : PUN PENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街85號地下
登記編號 N.º do registo: 3582 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝之軒書店個人企業主
葡文 português : LIVRARIA NGAI CHI HIN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Santa Clara, n.º. 5, Edifício Tak Sun, 5.º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3583 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高萬華個人企業主
葡文 português : KOU MAN VA E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada do Tronco Velho, n.º. 12, Edifício Centro Oriente, 9.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3584 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥錫源個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東北馬路保利達花園第六座26樓A O
登記編號 N.º do registo: 3585 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭耀生個人企業主
葡文 português : KUOK IO SANG E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Noroeste da Taipa, Laurel court (Oceano), 7º andar "L", em Macau
登記編號 N° do registo: 3586 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林志超個人企業主
葡文 português : LAM CHI CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Seacadura Cabral, Edifício Ka Pou, n°. 35, 4º andar "C", em Macau
登記編號 N° do registo: 3587 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阮倩芬個人企業主
葡文 português : YUEN SIN FAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路25號A百喜大廈三樓B座
登記編號 N° do registo: 3588 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁桂泉個人企業主
葡文 português : LEONG KUAI CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路7至9號華達大廈5樓U座
登記編號 N° do registo: 3589 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿龍針織貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA JUN LONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : JUN LONG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基綠楊花園第二期利泰閣5樓M座
登記編號 N° do registo: 3590 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿龍針織貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA JUN LONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : JUN LONG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基綠楊花園第二期利泰閣5樓M座
登記編號 N° do registo: 3590 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿龍針織貿易行個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA JUN LONG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E.I.
英文 inglês : JUN LONG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基綠楊花園第二期利泰閣5樓M座
登記編號 N° do registo: 3590 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉群英個人企業主
葡文 português : IP KUAN IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環麗華新邨第一座樓V座 Avenida Longe Vidade, s/n°. , Edifício Lai Va, 12º andar "V", em Macau
登記編號 N° do registo: 3591 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉慧斌個人企業主

葡文 português : LAO WAI PAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝馬路 1 4 號泉碧樓 2 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 3592 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順成汽車修理廠個人企業主
葡文 português : OFICINA REPARAÇÃO VIATURAS SON SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Concordia, n.º. 63, Edifício Industrial Wang Tak, r/c "C", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3593 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍傑豪個人企業主
葡文 português : FOK KIT HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路 1 0 6 號栢蕙花園第二座 1 5 樓 I 座
登記編號 N.º do registo: 3594 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莊電磁個人企業主
葡文 português : CHONG TIN CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園二馬路 1 0 號永意大廈 D 地下
登記編號 N.º do registo: 3595 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳守常個人企業主
葡文 português : CHAN SAO SEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門柿山蓮安後巷 5 號 A 福華樓 1 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3596 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭浩達個人企業主
葡文 português : KUONG HOU TAT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝街 2 1 號 A 五樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3597 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥志強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門厚望街 1 1 至 1 3 號美景台第二座 3 樓 H 座
登記編號 N.º do registo: 3598 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧健東個人企業主
葡文 português : LOU KIN TONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸恆基花園一座 1 4 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3599 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭日昌個人企業主
葡文 português : KONG IAT CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rotunda de S. João Bosco, n.º. 63, Edifício Hoi Fu, 10º andar "C", e Macau
登記編號 N.º do registo: 3600 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡達揚個人企業主

葡文 português : CHOI TAT IEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高士德馬路號地下
登記編號 N° do registo: 3601 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崔煜林個人企業主
葡文 português : ANTONIO CHUI YUK LUM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門夜嘢前街6至8號地下 Rua do Tesouro, n°. 6-8, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3602 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉廣培個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐泰街35號達昌大廈5樓K座
登記編號 N° do registo: 3603 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡錦萍個人企業主
葡文 português : VU KAM PENG E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa do Matadouro, n°. 3, 4° andar "B", em Macau
登記編號 N° do registo: 3604 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李碧桃個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街19號地下
登記編號 N° do registo: 3605 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐倩嫻個人企業主
葡文 português : CHOI SIN HAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大堂圍永基大廈第二座三樓E
登記編號 N° do registo: 3606 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴少娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涼水巷鉅威大廈14至16號2樓A座
登記編號 N° do registo: 3607 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡富貿易個人企業主
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YEE FU E.I.
英文 inglês : YEE FU TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園27座15樓H
登記編號 N° do registo: 3608 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巴西美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS (SOPA DE FITAS E CAFÉ) BRASIL E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Da Concórdia, Edifício, Torre 3, 4° andar "B", em Macau
登記編號 N° do registo: 3609 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃國權個人企業主
葡文 português : WONG KOUK KUN E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa dos Lírios, Edifício Hang Cheong, n° 19, 1° andar, em Macau
登記編號 N° do registo: 3610 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TONG FONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Corte Real, n.º 14, Edifício Fai Ieng, 3.º andar "C", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3611 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁桂枝個人企業主
葡文 português : LEONG KUAI CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔濠景荷花苑20座18樓D
登記編號 N.º do registo: 3612 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖桂芳個人企業主
葡文 português : LIU KUAI FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街20號五樓偉大廈
登記編號 N.º do registo: 3613 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃妙蘭個人企業主
葡文 português : VONG MIU LAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門天神巷16號天福4樓A座
登記編號 N.º do registo: 3614 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉洪個人企業主
葡文 português : CHAN WAI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環建華大廈第一座6樓F
登記編號 N.º do registo: 3615 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李金浩個人企業主
葡文 português : LEI KAM HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸宋玉生廣場景秀花園5樓B
登記編號 N.º do registo: 3616 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 摩登新娘個人企業主
葡文 português : VESTIDO DE NOIVA MODERN BRIDE E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Barra, n.ºs 24-26, 6.º andar AA, Edifício Chun San Sun Chun, Bloco 4, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3617 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周惠俏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾4號C地下
登記編號 N.º do registo: 3618 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良記甜品哥哥個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS LEONG KEI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Sacadura Cabral, n.º 66, 5.º andar "A", Bloco 1, Edifício Nam Un, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3619 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊仔個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門橫園泉基大廈6號3樓D

登記編號 N° do registo: 3620 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王子玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門陳樂巷錦漢大廈1樓C座

登記編號 N° do registo: 3621 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥建江個人企業主

葡文 português : MAK KIN KONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門啤利喇街廣利大廈10樓K座

登記編號 N° do registo: 3622 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙暉個人企業主

葡文 português : CHIO FAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門啤利喇街廣利大廈10樓K座

登記編號 N° do registo: 3623 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧邦個人企業主

葡文 português : TANG PONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣馬場海邊馬路杏花新邨七樓Q

登記編號 N° do registo: 3624 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林幼生個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏開大廈7座6樓F

登記編號 N° do registo: 3625 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾健恆個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門連勝街1號麗豪花園第壹期三樓D

登記編號 N° do registo: 3626 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柯宜洲個人企業主

葡文 português : O I CHAU E.I.

自然人住所 domicílio : Estrada da Cacilhas, n°. 89, Hoi Fu Garden, 12° andar "G", em Macau

登記編號 N° do registo: 3627 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉強飯店個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門下環小市街桂和里4號和昌大廈一樓A

登記編號 N° do registo: 3628 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮添個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第二座17樓O

登記編號 N° do registo: 3629 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張岳個人企業主
葡文 português : CHEONG NGOK ALIAS TRAN NGAC E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Sidonio Pais, n.º. 65, Edifício Chong Pak San Chun, 4º andar "M", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3630 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜智偉個人企業主
葡文 português : TOU CHI WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門崗頂夜嘢斜巷3至5號豪業大廈四樓A
登記編號 N.º do registo: 3631 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅棧華個人企業主
葡文 português : LO CHAN WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環街89至99號豐華大廈一樓I座
登記編號 N.º do registo: 3632 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧偉岳個人企業主
葡文 português : LOU WAI NGOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街234至258號百老匯中心29樓B座
登記編號 N.º do registo: 3633 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張為富個人企業主
葡文 português : CHEUNG WAI FU E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa Francisco Antonio, n.º. 89, Edifício Chun Heng, 3º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3634 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李仲輝個人企業主
葡文 português : LEI CHONG FAI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Chunambeiro, n.º. 24 s/n, Edifício Fung King Garden, 11º andar "C", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3635 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李海永個人企業主
葡文 português : LEI HOI WENG E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa dos Ovos, n.ºs. 3-5, 1º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3636 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐汝生個人企業主
葡文 português : CHOI U SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路5至9號新益花園第3座10樓G座
登記編號 N.º do registo: 3637 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林宇貴個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙馬路新城市九座二樓E座
登記編號 N.º do registo: 3638 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭彩虹個人企業主
葡文 português : CHEANG CHOI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路寶龍花園金龍閣五樓F座
登記編號 N° do registo: 3639 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅麗娟個人企業主
葡文 português : LO LAI KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂主教巷4號A2樓
登記編號 N° do registo: 3640 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅海燕個人企業主
葡文 português : LO HOI IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門哥斯拉馬路1號海怡花園第一座7樓H座
登記編號 N° do registo: 3641 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧鳳鳴個人企業主
葡文 português : TANG FONG MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街1號麗豪花園第壹期三樓D
登記編號 N° do registo: 3642 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張健明個人企業主
葡文 português : CHEONG KIN MENG ALIAS ZHANG JIANMING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏基大廈第一座5樓D
登記編號 N° do registo: 3643 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳喜良個人企業主
葡文 português : CHAN HEI LEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門昌明花園17樓E副星閣
登記編號 N° do registo: 3644 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃愛華個人企業主
葡文 português : WONG OI WA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭墨山巷信昌大廈1樓F
登記編號 N° do registo: 3645 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍合連個人企業主
葡文 português : FOK HAP LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣大馬路祐昇大廈第二座地下1號
登記編號 N° do registo: 3646 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冼日明個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工匠巷國成大廈4樓E座
登記編號 N° do registo: 3647 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李澤森個人企業主
葡文 português : LEI PENG SAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏巷 1 1 號富麗苑 5 樓 Q 座
登記編號 N.º do registo: 3648 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許慧芳個人企業主
葡文 português : HOI WAI FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門若翰亞美打街 1 號 3 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3649 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志堅個人企業主
葡文 português : WONG CHI KIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏巷 1 1 號富麗苑 5 樓 Q 座
登記編號 N.º do registo: 3650 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧雨晴個人企業主
葡文 português : TANG U CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Francisco Xavier Pereira, n.º. 37, Edifício Va Veng, 3.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3651 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥健才個人企業主
葡文 português : MAK KIN CHOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸海景花園街 5 1 號新安花園第三座 5 樓 N 座
登記編號 N.º do registo: 3652 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳少雄個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門泗水碼頭街 1 7 至 1 9 號來發大廈 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3653 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾少洪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔豪堅大廈 7 至 9 號三樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3654 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周翰華個人企業主
葡文 português : CHAU HON VA E.I.
英文 inglês : CHAU HON VA
自然人住所 domicílio : 澳門天通街賀榮樓 2 0 號四樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3655 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何志明個人企業主
葡文 português : HO CHI MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門泗水碼頭街來發大廈 1 7 至 1 9 號 C 4 樓
登記編號 N.º do registo: 3656 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚國華個人企業主
葡文 português : JOÃO TAM ALIÁS TAM KUOK VA E.I.
自然人住所 domicílio : Rua S. Domingos, n°. 10, em Macau
登記編號 N° do registo: 3657 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旺記傢俬裝修工程個人企業主
葡文 português : OFICINA MOBILIÁRIO WONG KEI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua João de Araújo, n° 51, Bloco 1, r/c D, em Macau
登記編號 N° do registo: 3659 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃盛旺個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣祐添大廈第三期8樓L座 Estrada Marginal Hipódromo, 39, 8° andar L, Bloco 2, Edifício Iao Tim, em Macau
登記編號 N° do registo: 3660 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉黃志堅個人企業主
葡文 português : LAU WONG CHI KIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街63號東望洋大廈20樓B
登記編號 N° do registo: 3661 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽達生個人企業主
葡文 português : AO IEONG TAT SANG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Direita do Hipódromo, n° 232, 6° andar "H", Bloco 1, em Macau
登記編號 N° do registo: 3662 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁秀瑛個人企業主
葡文 português : LEONG SAO IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪51號高雅花園17樓A座
登記編號 N° do registo: 3663 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸桃個人企業主
葡文 português : LOK TOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山嘉翠麗大廈第二座175號地下
登記編號 N° do registo: 3664 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何進個人企業主
葡文 português : HO CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美副將馬路11—O嘉華閣32樓D座
登記編號 N° do registo: 3665 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉秋萍個人企業主
葡文 português : IP CHAO PENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Artur Tamagnini Barbosa, s/n°, 1F (R1) Centro Comercial U I Kok, em Macau
登記編號 N° do registo: 3666 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周瑞良個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路 1 3 9 號 A 地下

登記編號 N.º do registo: 3667 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高富強個人企業主

葡文 português : INACIO KO ALIÁS KO FU KEUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街 4 2 — 4 4 號幸運閣 B 座 1 6 樓 K

登記編號 N.º do registo: 3668 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧添財個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門噶地利亞街 1 1 號和豐大廈五樓 C 座

登記編號 N.º do registo: 3669 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝芳妹個人企業主

葡文 português : CHIE FONG MUI E.I.

自然人住所 domicílio : Rua de Aveiro, Bloco 2, 5º andar G, Taipa, Macau

登記編號 N.º do registo: 3670 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : DOROTHY CHAN E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Infante, n.º 23, r/c, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3671 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 顏頌平個人企業主

葡文 português : NGAN CHONG PENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街 3 0 2 號濠江花園百合閣 1 0 樓 I 座

登記編號 N.º do registo: 3672 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊九仔個人企業主

葡文 português : IEONG KAO CHAI ALIÁS IEONG WA KAM E.I.

自然人住所 domicílio : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, s/nº, Jardim Cidade Nova, 7º andar H, Fase 7, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3673 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳盧美月個人企業主

葡文 português : TAN LOU MEI UT E.I.

英文 inglês : TAN LOU MEI UT

自然人住所 domicílio : Calçada do Tronco Velho, Edifício Oriental Centro, 12-14, 6/C, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3674 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉福生個人企業主

葡文 português : IP FOK SANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永添新邨第二期十一樓 A V Rua Progresso, s/nº, Bloco 2, 11º andar AV, Edifício Veng Tim San Chun, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3675 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅銳初個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街23號健華大廈第二座3樓D座
登記編號 N° do registo: 3676 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何添個人企業主
葡文 português : HO TIM E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Horta e costa, n°. 3C-3D, Edifício Costa Garden, Bloco 2, 16° andar "G", em Macau
登記編號 N° do registo: 3677 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃中立個人企業主
葡文 português : WONG CHONG LAP E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路513號龍輝大廈8樓B
登記編號 N° do registo: 3678 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳炳全個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街38號萬鴻新邨2樓C座
登記編號 N° do registo: 3679 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何建亮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第5座14樓F
登記編號 N° do registo: 3680 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 殷英凝個人企業主
葡文 português : IAN IENG IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路35號2樓A
登記編號 N° do registo: 3681 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許健民個人企業主
葡文 português : HOI KIN MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士馬路八達新邨兆發樓四樓C座
登記編號 N° do registo: 3682 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾子權個人企業主
葡文 português : CHONG CHI KUN E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa dos Calafates, n°. 15, Edifício Ian Heng, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3683 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳麗兒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東方斜巷群康三樓F
登記編號 N° do registo: 3684 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何明輝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸高美士街景秀花園 F 至 G 地下
登記編號 N.º do registo: 3685 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾憲維個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海邊新街豐順新邨第四座 2 樓 N
登記編號 N.º do registo: 3686 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何佩芬個人企業主
葡文 português : HO PUI FAN E.I.
英文 inglês : HO PUI FAN
自然人住所 domicílio : Rua Xangai, n.º. 175, Edifício de Ass. Comercial de Macau, 11.º andar "K", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3687 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳永祖個人企業主
葡文 português : CHAN VENG CHOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門爐石塘十八間四號地下
登記編號 N.º do registo: 3688 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湯輝強個人企業主
葡文 português : TONG IO KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸魯寨爾街恆基花園第一座 1 1 樓 B
登記編號 N.º do registo: 3689 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁鶴松個人企業主
葡文 português : IUN HOK CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門福隆下街 4 6 號
登記編號 N.º do registo: 3690 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳少嫦個人企業主
葡文 português : CHAN SIO SEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門福隆下街 4 6 號
登記編號 N.º do registo: 3691 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何沛棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環街如意巷六號裕順大廈 3 樓 H
登記編號 N.º do registo: 3692 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周建國個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門夜咭街 1 4 號 3 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3693 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭喜才個人企業主
葡文 português : CHEANG HEI CHOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街 8 4 號 3 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3694 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭羅碧個人企業主
葡文 português : CHENG LAW PIK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭二馬路七號G H A座啓翔閣2樓
登記編號 N° do registo: 3695 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳景泉個人企業主
葡文 português : CHAN KENG CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑山巷10至14號保康大廈3樓F
登記編號 N° do registo: 3696 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許萍萍個人企業主
葡文 português : HOI PENG PENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣商業學校21號德景大廈3樓C座
登記編號 N° do registo: 3697 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳素珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市17座12樓F
登記編號 N° do registo: 3698 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柯峻個人企業主
葡文 português : O CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門下環街1號威翠園1樓C座
登記編號 N° do registo: 3699 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁佩儀個人企業主
葡文 português : LEONG PUI I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路16號利暉大廈第一座四樓C座
登記編號 N° do registo: 3700 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎永華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路27號富恆大廈1樓A
登記編號 N° do registo: 3701 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志安個人企業主
葡文 português : CHI ON E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Santa Clara, n°. 5, r/c "I", em Macau
登記編號 N° do registo: 3702 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳宜頌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街44號幸運閣30樓K
登記編號 N° do registo: 3703 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱金相個人企業主

葡文 português : CHU KAM SEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路鴻發花園第三期 2 0 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 3704 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李溢華個人企業主
葡文 português : LEI IAT VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園馬路 1 1 3 至 1 1 5 號荷蘭花園 2 8 樓 Q
登記編號 N.º do registo: 3705 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉彩蓮個人企業主
葡文 português : IP CHOI LIN ROSARIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第一座 1 6 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3706 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳路生個人企業主
葡文 português : CHAN LOU SANG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Silva Mendes, n.º. 35-41, Edifício Man Yuen, 19.º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3707 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱震城個人企業主
葡文 português : IAO CHAN SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Venceslau de Moais, s/n.º., Pak Tak (Hang Tun Lao), 4.º andar "D", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3708 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新口岸長城燒烤個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS CHURRASQUEIRA SAN HAU ON CHEONG SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Olimpica, s/n.º, Edifício Jardim de Wa Bao, Bloco 2, 13.º andar "K", Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3709 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭金燕個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環福德新街 1 3 號德和大廈五樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3710 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃美英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯馬路 7 至 9 號豐裕大廈 9 字 A 座
登記編號 N.º do registo: 3711 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湯照強個人企業主
葡文 português : TONG CHIO KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高冠街 3 7 號添冠大廈四樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 3712 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡介群個人企業主

葡文 português : CHOI KAI KWAN E.I.
英文 inglês : CHOI KAI KWAN
自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街26號3樓D
登記編號 N° do registo: 3713 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧志標個人企業主
葡文 português : TANG CHI PIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街119號怡景閣7—F
登記編號 N° do registo: 3714 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四海貿易投資行個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第四座29AA
登記編號 N° do registo: 3715 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 任憲文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬統領巷1號南灣花園大廈14樓B
登記編號 N° do registo: 3716 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志琦個人企業主
葡文 português : WONG CHI KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍馬路多寶花園鼎寶閣5H
登記編號 N° do registo: 3717 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區兆基個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街9號永成大廈4樓B座
登記編號 N° do registo: 3718 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅明輝個人企業主
葡文 português : LO MENG FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東方斜巷14號東方中心12樓D座
登記編號 N° do registo: 3719 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳淑嫻個人企業主
葡文 português : NG SOK HAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Campo, 248, Edifício Broadway Center, Bloco 1, 20° andar F, em Macau
登記編號 N° do registo: 3720 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁景章個人企業主
葡文 português : UN KENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭117至112號利昌大廈11樓E
登記編號 N° do registo: 3721 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嚴紹芳個人企業主
葡文 português : IM SIO FONG E.I.

自然人住所 domicílio : Rua de S. Domingos, n.º. 16I RM 505, Centro Comercial Hin Lei, 4/F, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3722 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬壽年個人企業主

葡文 português : MA SAU NIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街 11 號友輝大廈 1 樓 I 座

登記編號 N.º do registo: 3723 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百昌堂文記個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 114 至 116 號地下

登記編號 N.º do registo: 3724 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳廣協個人企業主

葡文 português : CHAN KUONG HIP E.I.

自然人住所 domicílio : Avenida Horta e Costa, n.º. 28B, 3.º andar "K", em Macau

登記編號 N.º do registo: 3725 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李錦波個人企業主

葡文 português : LEI KAM PO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門路環入便村 24 號至 39 號一樓 A 座

登記編號 N.º do registo: 3726 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁寶英個人企業主

葡文 português : LEONG POU IENG E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Visconde de Paco D'Arcos, n.º. 380, Edifício Fun Lei, r/c, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3727 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅志恆個人企業主

葡文 português : LAW CHI HANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路 1 號彩虹大廈 10 樓 B 座

登記編號 N.º do registo: 3728 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭次佳個人企業主

葡文 português : CHEANG CHI KAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 18 號地下 Rua da Alfândega, n.º. 18, r/c, em Macau

登記編號 N.º do registo: 3729 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜妙玲個人企業主

葡文 português : TOU MIO LENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門清平直街金祥大廈 3 樓 B 座

登記編號 N.º do registo: 3730 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高均榮個人企業主

葡文 português : KOU KUAN WENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣祐漢新邨祐新大廈 1 1 樓 A 座

登記編號 N° do registo: 3731 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 談鳳屏個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街 2 4 3 號花園台春暉六樓 B 座

登記編號 N° do registo: 3732 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何婉屏個人企業主

葡文 português : HO UN PENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基聯新大廈第 1 座 1 4 樓 F

登記編號 N° do registo: 3733 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳湛玲個人企業主

葡文 português : CHAN CHAM LENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 1 9 D—E 文興樓地下

登記編號 N° do registo: 3734 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉桂華個人企業主

葡文 português : IP KUA I WA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門馬統領街金來大廈第三期 I 座二樓

登記編號 N° do registo: 3735 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖淑英個人企業主

葡文 português : LIU SOC IENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門福安街 2 8 號華蘭台 2 7 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 3736 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁國成個人企業主

葡文 português : LEONG KUOK SENG E.I.

英文 inglês : LEONG KUOK SENG

自然人住所 domicílio : 澳門俾若翰街 5 1 號多寶花園聚寶閣 8 樓 P 座

登記編號 N° do registo: 3737 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何雁群個人企業主

葡文 português : HO NGAN KUAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 5 至 4 1 號文苑大廈 3 樓 F 座

登記編號 N° do registo: 3738 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳小玲個人企業主

葡文 português : CHAN SIO LENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基多寶花園聚寶閣 2 1 樓 J 座

登記編號 N° do registo: 3739 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐仲基個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門下環街 7 9 至 8 1 號連發樓 A 座四樓

登記編號 N.º do registo: 3740 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李若琮個人企業主

自然人住所 domicílio : Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º. 70, 34.º andar "A", em Macau

登記編號 N.º do registo: 3741 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何羨發個人企業主

葡文 português : HO SIN FAT E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 1 1 號三樓 E 座

登記編號 N.º do registo: 3742 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉仁聲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路 2 7 號 4 樓 B 座

登記編號 N.º do registo: 3743 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潘麗英個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢中心街唯德花園二座 2 2 樓 L

登記編號 N.º do registo: 3745 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林應科個人企業主

葡文 português : LAM IENG FO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門何光來巷 2 A 四樓

登記編號 N.º do registo: 3746 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 孫君旋個人企業主

葡文 português : SUN KUAN SUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門羅約翰神父街 1 1 號 C 三樓 A 座

登記編號 N.º do registo: 3747 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張偉宏個人企業主

葡文 português : CHEONG WAI WANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 2 9 號麗豪花園第一座 4 樓 F

登記編號 N.º do registo: 3748 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 錢大艷個人企業主

葡文 português : CHIN TAI IM E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街 4 7 號建華大廈第三座 1 2 樓 G

登記編號 N.º do registo: 3749 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李秀成個人企業主

葡文 português : LEI SAO SENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門羅約翰神父街 4 號

登記編號 N.º do registo: 3750 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : QUADRILROMIA E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Jardins do Oceano, Edifício Lei Loi, 11º andar "E", em Macau
登記編號 N° do registo: 3751 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚國強個人企業主
葡文 português : TAM KOK KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園二馬路9號5樓C座
登記編號 N° do registo: 3752 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳少華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街29號A4樓B
登記編號 N° do registo: 3753 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周彩連個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路泰豐新邨第一座8樓AN
登記編號 N° do registo: 3754 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冼慧英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街26號三樓
登記編號 N° do registo: 3755 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘志根個人企業主
葡文 português : POON CHI KAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門天神巷41號地下
登記編號 N° do registo: 3756 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳桂彬個人企業主
葡文 português : UNG KUAI PAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路78號A四樓C座
登記編號 N° do registo: 3757 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚金泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門福安街福安台福苑大廈25號地下A舖
登記編號 N° do registo: 3758 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁華新個人企業主
葡文 português : LEONG WA SAN E.I.
自然人住所 domicílio : Baia de Pac On, Edifício Hoi Seng Kok (Hoi Wan), 20º andar "AU", Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3759 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖永康個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔橫街100號2樓A
登記編號 N° do registo: 3760 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱國權個人企業主
葡文 português : CHU KWOK KUEN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣約翰四世大馬路 1 5 號利富大廈 9 樓 H
登記編號 N.º do registo: 3761 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錢榆個人企業主
葡文 português : CHIN U E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街 5 6 至 5 8 號海洋工業中心第 2 期 8 號
登記編號 N.º do registo: 3762 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何厚輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣建華新材第十二座 1 3 樓 B
登記編號 N.º do registo: 3763 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚景權個人企業主
葡文 português : TAM KENG KUN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Abreu Nunes, n.º. 7D, 1.º andar Bloco A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3764 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃鳳嫻個人企業主
葡文 português : WONG FONG SIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路 6 3 號海富花園 1 0 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3765 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁桂英個人企業主
葡文 português : LEONG KUAI IENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Demetrio Cinatti, Edifício Bo Loi, Bloco 3, 1.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3766 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金富美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS KAM FU E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Pedro Coutinho, n.º. 28A, Edifício Sang Ip, 2.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3767 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三俠潮越美食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SAM HAP CHIO UT E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Almirante Magalhães Correia, n.º. 180, Edifício Kin Wa, 12.º andar "E", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3768 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮葉個人企業主
葡文 português : FONG IP E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Almirante Sérgio, n.º. 245, Edifício Kam Kuan, 2.º andar "B", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3769 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚華生個人企業主
葡文 português : IO WA SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪馬路85號D座地下
登記編號 N° do registo: 3770 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮扶順個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青草街32號A
登記編號 N° do registo: 3771 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李麗容個人企業主
葡文 português : LEI LAI IONG E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Governador Albano de Oliveira, s/n°. Torret 2, Flower City, 18° andar "F", em Macau
登記編號 N° do registo: 3772 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳秀燕個人企業主
葡文 português : CHAN SAO YIN E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Noreste da Taipa, Ocean Garden Laurel Court, s/n°. 13° andar "L", Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3773 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許健康個人企業主
葡文 português : HOI KIN HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣第一座廿九樓A座
登記編號 N° do registo: 3774 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳悅顯個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白鴿巢前地添麗大廈一號二樓A
登記編號 N° do registo: 3775 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甘潤和個人企業主
葡文 português : KAM IONG WO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua 1 de Maio, Edifício U WA, Bloco 12, 17° andar "E", em Macau
登記編號 N° do registo: 3776 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 民安百貨個人企業主
葡文 português : MERCADORIAS EM GERAL MAN ON E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Tomas Vieira, n°. 92-96, Edifício Chun Meng, 1° andar "A", em Macau
登記編號 N° do registo: 3777 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高開枝個人企業主
葡文 português : KOU HOI CHI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Rstauração, n°. 21, 3° andar, em Macau
登記編號 N° do registo: 3778 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瓷磚壁畫藝術中心個人企業主
葡文 português : CENTRO DE ARTE DE PINTURA EM AZULEJO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Francisco Xavier Pereira, n.º. 161I, 01-h1, Edifício Heng Seng Lau, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3779 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥社根個人企業主
葡文 português : MAK SHEA KAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈四樓 G
登記編號 N.º do registo: 3780 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林偉麟個人企業主
葡文 português : LAM VAI LON E.I.
英文 inglês : LAM VAI LON
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵街 1 5 號茗園大廈 4 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3781 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜海超個人企業主
葡文 português : TOU HOI CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Sidonio Pais, n.º. 25A, Edifício Pak Hei, 2.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3782 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李潤權個人企業主
葡文 português : LEI ION KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路 1 2 1 號怡昌大廈 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3783 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙俊強個人企業主
葡文 português : CHIO CHON KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街 9 號勝園大廈 5 樓 D
登記編號 N.º do registo: 3784 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳廣華個人企業主
葡文 português : JOHNNY TSANG CHAN E.I.
英文 inglês : JOHNNY TSANG CHAN
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街聯昌大廈 1 2 樓 C
登記編號 N.º do registo: 3785 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭桂超又名鄭桂潮個人企業主
葡文 português : CHIANG KUAI CHOI ALIÁS CHEANG KUAI CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 4 4 號添永大廈 5 樓 B
登記編號 N.º do registo: 3786 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅瑞春個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門飛能便度街 2 3 號第三座一樓 B 二
登記編號 N.º do registo: 3787 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳惠芬個人企業主
葡文 português : NG WAI FAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高園街51號A地下
登記編號 N° do registo: 3788 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張子健個人企業主
葡文 português : CHEONG CHI KIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔城都街濠景花園21座1樓C座
登記編號 N° do registo: 3789 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚寶寶個人企業主
葡文 português : IO POU POU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門松山馬路海景花園麗景閣十二樓F座
登記編號 N° do registo: 3790 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭大剛個人企業主
葡文 português : KUOK TAI KONG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n°. 113, Holland Garden, 16° andar "H", em Macau
登記編號 N° do registo: 3791 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 任永安個人企業主
葡文 português : IAM WENG ON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街裕華大廈6座8樓A
登記編號 N° do registo: 3792 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘志敏個人企業主
葡文 português : PUN CHI MAN E.I.
自然人住所 domicílio : Praça da Ponta e Horta, Edifício Kong Fat, 4° andar "E", em Macau
登記編號 N° do registo: 3793 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聶志錦個人企業主
葡文 português : NIP CHI KAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街112號越秀花園6樓D座
登記編號 N° do registo: 3794 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王新個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路157號
登記編號 N° do registo: 3795 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王珮方個人企業主
葡文 português : VONG PUI FONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Alves Roçadas, Edifício Pak seng, 4° andar "A", em Macau
登記編號 N° do registo: 3796 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 官山個人企業主
葡文 português : KOON SHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路海景花園 1 2 樓 S 座
登記編號 N.º do registo: 3797 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古玖妹個人企業主
葡文 português : KU KAO MUI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市花園十三座佰福閣 7 樓 B
登記編號 N.º do registo: 3798 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳守基個人企業主
葡文 português : NG SAU KEI WILFRED E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 3 5 至 3 5 C 五樓
登記編號 N.º do registo: 3799 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李漢榮個人企業主
葡文 português : LEI HON VENG E.I.
自然人住所 domicílio : Povoação Interior, n.º 45, Coloane, Macau
登記編號 N.º do registo: 3800 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥靄華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣殷皇子馬路 3 7 號莉娜大廈 1 1 樓 A
登記編號 N.º do registo: 3801 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭德田個人企業主
葡文 português : KOK TAK TIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大街 1 1 3 號地下
登記編號 N.º do registo: 3802 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : INOCENCIO H. SALAO JR. E.I.
自然人住所 domicílio : Largo St. Antonio, n.º. 4, Edifício San Van, 3º andar "F", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3803 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉啓昌個人企業主
葡文 português : LAU KAI CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 2 6 號 A 閣樓
登記編號 N.º do registo: 3804 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張鎮城個人企業主
葡文 português : CHEONG CHAN SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門摩囉園路十號好奇花園三樓 D 座 Ramal dos Mouros, n.º. 10, 3º andar "D", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3805 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃濠江個人企業主
葡文 português : WONG HOU KONG E.I.
自然人住所 domicílio :
登記編號 N° do registo: 3806 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衛偉創個人企業主
葡文 português : WAI WAI CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路135號地下
登記編號 N° do registo: 3807 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐健豪個人企業主
葡文 português : CHOI KIN HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路27號雅蘭閣1樓B座 Avenida do Ouvidor Arriaga, n° 27, 1° andar "B", Orchid Court, em Macau
登記編號 N° do registo: 3808 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋厚章個人企業主
葡文 português : SONG HAO CHEONG ALIÁS SONG HAO CHUONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新勝街68號麗珊大廈5樓A座
登記編號 N° do registo: 3809 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林芬輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路中心街唯德花園第二座3樓K
登記編號 N° do registo: 3810 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖根明個人企業主
葡文 português : LIO KAN MENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Tercena, n° 45, r/c, Edifício Son Sam, em Macau
登記編號 N° do registo: 3811 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁慧好個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路黑沙環樂富新邨樂民樓9樓A座
登記編號 N° do registo: 3812 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林猷川個人企業主
葡文 português : LIN YU CHUAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Pequim, n°. 54R, Edifício Yee Hoi, 17° andar "J", em Macau
登記編號 N° do registo: 3813 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃國源個人企業主
葡文 português : WONG KUOK UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門墨山巷19號1樓L座
登記編號 N° do registo: 3814 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇少雄個人企業主
葡文 português : SOU SIO HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市花園第3座華輝閣18樓F座
登記編號 N.º do registo: 3815 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林春慈個人企業主
葡文 português : LAM CHON CHI E.I.
自然人住所 domicílio : Lotus Court, Ocean Gardens, 19.º andar "A", Taipa, Macau
登記編號 N.º do registo: 3816 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AN JIN U E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Ouvidor Arriaga, n.º. 59, Edifício Yue Xiu Garden, 25.º andar "H", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3817 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳少庭個人企業主
葡文 português : CHAN SIO TENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩正街36號龍嵩新邨一樓A座
登記編號 N.º do registo: 3818 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳淑貞個人企業主
葡文 português : NG SOK CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Roma, s/n.º. (G-L), Jardim Hang Kei, 16.º andar "I", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3819 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳健光個人企業主
葡文 português : CHAN KIN KONG E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Noroeste, Edifício Hibiscus Court, Bloco K4, 23.º andar "D", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3820 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉偉燦個人企業主
葡文 português : LAO WAI CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida da Concordia, Bloco B, 17.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3821 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阮蓉蓉個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua da Palmeira, n.º. 36, Edifício Lun Hap, 1.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3822 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳成立個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路26至28號廣昌大廈4樓A
登記編號 N.º do registo: 3823 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溫少偉個人企業主
葡文 português : WAN SIU VAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街何光來巷宏光大廈1樓B
登記編號 N° do registo: 3824 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林杏連個人企業主
葡文 português : LAM HANG LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路裕華大廈第八座十一樓H
登記編號 N° do registo: 3825 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅炳燊個人企業主
葡文 português : LO PENG SAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路45號芬香閣二樓D座 Avenida de Ouvidor Arriaga, n°. 45, Fan Heng Kok, 2° andar "D", em Macau
登記編號 N° do registo: 3826 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張樹根個人企業主
葡文 português : CHEONG SI KAN E.I.
英文 inglês : CHEONG SI KAN
自然人住所 domicílio : Rua do Santo Antonio, n°. 4 a 10, Jardim Nga Keng, 6° andar "M", em Macau
登記編號 N° do registo: 3827 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁富達個人企業主
葡文 português : LEONG FU TAT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水井斜巷6號3樓B座
登記編號 N° do registo: 3828 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴漢城個人企業主
葡文 português : TAI HON SENG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Areia Preta, n°. 36, 6° andar "B", em Macau
登記編號 N° do registo: 3829 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 侯仲寶個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街64號信利大廈3樓A座
登記編號 N° do registo: 3830 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳國榮個人企業主
葡文 português : CHAN KUOK WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門草堆街36號地下
登記編號 N° do registo: 3831 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭倩儀個人企業主
葡文 português : PANG SIN I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路如意閣4樓F
登記編號 N° do registo: 3832 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘國慶個人企業主
葡文 português : PUN KUOK HENG E.I.
英文 inglês : PUN KUOK HENG
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街50號C利華閣21樓P
登記編號 N.º do registo: 3833 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁財環個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔告利雅施利華街49號地下
登記編號 N.º do registo: 3834 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊永光個人企業主
葡文 português : IEONG WENG KUONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路63號海富花園10樓F座
登記編號 N.º do registo: 3835 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳三妹個人企業主
葡文 português : NG SAM MUI E.I.
自然人住所 domicílio : Rua de Evora, n.º. 100 e 106, r/c, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3836 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝冠豪個人企業主
葡文 português : CHE KUN HOU E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Cacilhas, n.º. 51-59, Edifício Cheng Pek Kok, 1.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3837 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸卷龍個人企業主
葡文 português : LOK KUN LONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路東新邨11座7樓H
登記編號 N.º do registo: 3838 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁志安個人企業主
葡文 português : LEUNG CHI ON E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Fereira de Almeida, Edifício Pak Vai Fa Un, Bloco 3, 7.º andar "Q", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3839 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚榮樂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環小市街13號地下
登記編號 N.º do registo: 3840 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉國個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路129號A鴻運閣11樓B座
登記編號 N.º do registo: 3841 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥耀榮個人企業主
葡文 português : MAK IO WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門大炮台斜巷10號信富花園第二座2樓M
登記編號 N° do registo: 3842 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖愛德個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門墨山巷2號華通大廈5樓D座
登記編號 N° do registo: 3843 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DIANA MARIA FERREIRA DE SOUSA E.I.
自然人住所 domicílio : Beco de Gamboa, Edifício Kin Weng, 5° andar "C", em Macau
登記編號 N° do registo: 3844 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀苑麵食個人企業主
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS NGAN UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路128號第三座柏蕙花園19樓N
登記編號 N° do registo: 3845 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁照棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路85號南苑大廈12樓B座
登記編號 N° do registo: 3846 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正記鮮菓個人企業主
葡文 português : FRUTA CHENG KEE E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Almeida Lacerda, n.ºs. 127-129, Edifício Kam Lung, 2° andar "B", em Macau
登記編號 N° do registo: 3847 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李玉萍個人企業主
葡文 português : LEI IOK PENG E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Kwong Tung, Edifício Hung Ip, 21° andar "H", Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3848 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹鉅良個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街33號地下
登記編號 N° do registo: 3849 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉生個人企業主
葡文 português : CHAN WAI SANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門風順堂38號順良大廈4樓B座
登記編號 N° do registo: 3850 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥潤強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠豪花園一翠菊苑T30座8樓L
登記編號 N° do registo: 3851 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周智濠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門司打口夜嘢前巷 1 3 號地下
登記編號 N.º do registo: 3852 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周金煥個人企業主
葡文 português : CHAO KAM WUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路永添大廈 1 座 8 樓 Q
登記編號 N.º do registo: 3853 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚志超個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 4 8 號雅廉花園 1 9 樓 F 座
登記編號 N.º do registo: 3854 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張金鋼個人企業主
葡文 português : CHEONG KAM KONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Marginal Canal Hortas, On Fu Court, Bloco 3, 14.º andar "O", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3855 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱若群個人企業主
葡文 português : CHU IEOK KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸羅馬街恆基花園第三座 8 樓 Q
登記編號 N.º do registo: 3856 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李麗珍個人企業主
葡文 português : LEI LAI CHAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜巷 6 1 號 A 金龍閣 1 0 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 3857 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溫汝桐個人企業主
葡文 português : WAN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua da Penha, n.ºs 5-7, 4.º andar "A", em Macau
登記編號 N.º do registo: 3858 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永強個人企業主
葡文 português : VENG KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街 1 4 號 D 大雅閣地下
登記編號 N.º do registo: 3859 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張燕萍個人企業主
葡文 português : CHEONG IN PENG E.I.
英文 inglês : CHEONG IN PENG
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭掙匠巷 2 號 F 黃金閣 2 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 3860 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳曉烽個人企業主
葡文 português : CHAN HIO FONG E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada de D. João Paulino, n.ºs 23-23A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 3861 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周啓明個人企業主
葡文 português : CHAO KAI MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路15號怡暉閣16樓D座
登記編號 N° do registo: 3862 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊華鋼個人企業主
葡文 português : IEONG WA KONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Currais, n°. 74, Edifício Chi Fu Court, Bloco 1, 23° andar "C", em Macau
登記編號 N° do registo: 3863 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳曉蓉個人企業主
葡文 português : CHAN HIO IONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Almirante Costa Cabral, n°. 11, Edifício Iau Fai, 12° andar "D", em Macau
登記編號 N° do registo: 3864 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SIMÃO WU E.I.
自然人住所 domicílio : Estrada Noroeste da Taipa Ocean Garden, s/n°, Laurel Court, 13° andar "L",
Taipa, Macau
登記編號 N° do registo: 3865 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁焯榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門啤利喇街112號越秀花園8樓A
登記編號 N° do registo: 3866 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李麗芳個人企業主
葡文 português : LEI LAI FONG E.I.
自然人住所 domicílio : Rua João de Araújo, n°.s. 54-56, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 3867 (CO)

法人商業企業主之設立 Acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翠旭商業投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO JADE YORK - INVESTIMENTO COMERCIAL, LIMITADA
英文 inglês : JADE YORK GROUP COMMERCIAL INVESTMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園大廈五樓G座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 13564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快碼科技有限公司
葡文 português : CÓDIGO Q - TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : QCODE TECHNOLOGIES COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街31號偉華閣大廈一樓C座
資本 capital : MOP\$220.000,00
登記編號 N° do registo: 13565 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: MONG LOK TIN NOU IAO HAN KONG SI

葡文 português : GLOBAL NET, LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL NET LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 70, Centro Comercial Hang Van Kok, loja AC, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒通興業金融顧問澳門有限公司
葡文 português : FORTUNE CHANNEL - CONSULTADORIA FINANCEIRA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FORTUNE CHANNEL FINANCIAL CONSULTANT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 202A a 246, Macau Finance Centre, 6.º andar "J", em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新權達有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NEW QUANDA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : NEW QUANDA (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Praça de Luís Camões, n.º 6, Edifício "Lai Hou", Bloco 2, 1.º andar "J", em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富置業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL IENG FU, LIMITADA
英文 inglês : IENG FU REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Foshan, n.º 51, Centro Comercial San Kin Yip, 19.º andar "L-P", em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 13569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕卓置業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO FOMENTO PREDIAL U CHEOK, LIMITADA
英文 inglês : U CHEOK REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Barca, n.º 65, r/c "A", em Macau
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 13570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長春食油(澳門)有限公司
葡文 português : EVERGREEN ÓLEOS ALIMENTARES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : EVERGREEN OILS & FATS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通工業大廈第二座六樓B, C, D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三協國際投資顧問有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTADORIA UNILINK INTERNATIONAL, LIMITADA
英文 inglês : UNILINK INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Cantão, n.º 56, 12.º andar B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三聯國際投資顧問有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTADORIA UNI-NIPPON INTERNATIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : UNI-NIPPON INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Cantão, n° 56, 12° andar B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13573 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永益貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WENG IEK, LIMITADA
 英文 inglês : WENG IEK TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路無門牌號南岸花園第四座十樓Q座 Avenida Amizade, s/n°, Bloco 4, 10° andar "Q"
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 13574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百達商場有限公司
 葡文 português : CENTRO COMERCIAL PAK TAT - SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : COMMERCIAL CENTRE PAK TAT - COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賣草地街23至23A號地下
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 13575 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門競技體育代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE RECURSOS ATLÉTICOS E DESPORTIVOS DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SPORTS AND ATHLETICS RESOURCES, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街141號六樓B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13576 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯豐製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO WUI FONG, LIMITADA
 英文 inglês : WUI FONG GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, s/n°, 11-J, Edifício Industrial Nam Leng, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 13577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐亞汽車有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS AO A, LIMITADA
 英文 inglês : AO A MOTORS COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷56A—106白雲花園A及Q舖地下 Travessa de Ma Kau Seak, n°s 56A-106, Edifício Pak Wan Fa Un, Lojas "A" e "Q", r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13578 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國海外工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHINA OVERSEAS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA OVERSEAS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n°s 279 a 585, Edifício Dragon Pearl, Weng Un, 9° andar "A", Taipa, Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 13579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得事域出入口貿易有限公司
葡文 português : LUXWAY -AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : LUXWAY -IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心七樓B座 Rua de Pequim, n.º 126, Edifício Centro Comercial "I Tak", 7.º andar "B", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶蓮集團(澳門)新科技有限公司
葡文 português : BAO LIAN GROUP (MACAU) - NOVAS TECNOLOGIAS LIMITADA
英文 inglês : BAO LIAN GROUP (MACAU) NEW TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : Avenida do General Castelo Branco, s/n.º, Edifício "Lun Sun Kuong Cheong", Bloco III, 7.º andar "R", em Macau
資本 capital : MOP\$880.000,00
登記編號 N.º do registo: 13581 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: FONG IP TAO CHI KU MAN IAO HAN KONG SI
葡文 português : MAPLELEAF - INVESTIMENTOS E CONSULTORIA, LIMITADA
英文 inglês : MAPLELEAF INVESTMENT AND CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Center, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 克雷登(KLD)工貿發展有限公司
葡文 português : KLD - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL, LIMITADA
英文 inglês : KLD -INDUSTRIAL DEVELOPING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 119, Edifício Yee Ging Court, 20.º andar F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原創貿易發展有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL UN CHONG, LIMITADA
英文 inglês : UN CHONG TRADING DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街202—246號澳門金融中心8字樓M Rua de Pequim, n.ºs 202 a 246, Edifício Macau Finance Centre, 8.º andar "M", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正科國際科技有限公司
羅馬拼音 romanização: SCORETECH INTERNATIONAL TECHNOLOGY LIMITED
葡文 português : SCORETECH INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO, LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Silva Mendes, n.º 4D, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國長城藝術文化(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTE E CULTURA GRANDE MURALHA DA CHINA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHINA GREAT WALL MEDIA & PRODUCTION (MACAU), LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心大廈十五樓G—P座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 13586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達豐貿易海外有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TAT FUNG (OVERSEAS), LIMITADA
英文 inglês : TAT FUNG TRADING COMPANY (OVERSEAS) LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路無門牌號碼激成工業大廈第三期十字樓S座 Avenida de Venceslau de
Morais, s/n°, Edifício Industrial Keck Seng, 3ª Fase, 10º andar "S", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13588 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: NAM WO TAO CHI IAO HAN KONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS NAM WO, LIMITADA
英文 inglês : NAM WO INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Padre António Roliz, n°s 5 a 17, Edifício Cheun Hang Fa Yeun, 12º andar
C, em Macau
資本 capital : MOP\$360.000,00
登記編號 N° do registo: 13589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華工科技澳門有限公司
葡文 português : CIÊNCIA E TECNOLOGIA SUL DA CHINA (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SCUT TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, s/n°, Edifício Nova Taipa Garden, Bloco 26, 15º andar, letra
"M"
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 目標學習中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE ESTUDOS TARGET, LIMITADA
英文 inglês : TARGET LEARNING CENTER, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心十七樓G座 Rua de Pequim, n°s 24-246,
Edifício Macau Finance Centre, 17º andar "G", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊富貿易發展有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YOUNG FULL, LIMITADA
英文 inglês : YOUNG FULL TRADING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣里8—10號海天大廈地下 Beco da Praia Grande, n°s 8-10, Edifício Hoi
Tin, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅志商業顧問有限公司
葡文 português : NGAI CHI - CONSULTORES COMERCIAL, LIMITADA
英文 inglês : NGAI CHI - COMMERCIAL CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢萬壽大馬路19號勝意樓地下029室 Avenida da Longevidade, n° 19,
Edifício Sing I Lau, Bloco 6B, r/c, Sala 029, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力研貿易有限公司
葡文 português : RESEARCH - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : RESEARCH TRADING, LIMITED
法人住所 sede : Rua de Silva Mendes, n.º 39, Edifício "Tat Seng", 3.º andar "A"
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 13595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E EXECUÇÃO DE OBRAS SAI KEI LIMITADA
英文 inglês : SAI KEI CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 46, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超世紀科技集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CHIO SAI KEI (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : CHIO SAI KEI (GROUP) TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 201-207, 12.º andar "B", Edifício Chun Fong
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金中大集團國際出入口(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL GRUPO KAM CHONG TAI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KAM CHONG TAI GROUP INTERNATIONAL IMPORTS & EXPORTS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙灣新街297號金海山花園第十四座三樓A座 Rua Nova da Areia Preta, n.º 297, Edifício Kam Hoi San Fa Un, Bloco 14, 3.º andar "A"
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新佳建设工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E OBRAS PÚBLICAS SAN KAI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路33號金麗閣五樓B座 Avenida da Praia Grande, n.º 33, Edifício Kam Lai Kok, 5.º andar "B", em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立興清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA LAP HING, LIMITADA
英文 inglês : LAP HING CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, n.º 170, r/c, loja "B", Vila Nova Fok Tak, Edifício Hong Tak, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國達貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KUOK TAT LIMITADA

英文 inglês : KUOK TAT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Campo, n° 179, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華名人網絡有限公司
葡文 português : CHONG WA MENG IAN - REDE DE COMUNICAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : CHINESE CELEBRITY NETWORK COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n°s 111-113A, Edifício Centro Comercial Wa Bao, 9° andar
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈富貿易有限公司
葡文 português : YING FU - COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : YING FU TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Coronel Ferreira, s/n°, Edifício Hung Hei Court, 3° andar E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶力豐投資置業有限公司
葡文 português : POU LEK FONG - INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA
英文 inglês : POU LEK FONG REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 893, Edifício Jardim San On, r/c "B", em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 13605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新百基消防工程有限公司
葡文 português : NEW BAKGAS ENGENHEIROS E CONSULTORES COMPANHIA, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Tomás Vieira, n°s 104-106, r/c, Loja "D", em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 13606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱基(澳門)有限公司
葡文 português : KGI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KGI (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, s/n°, Edifício "Macau Landmark", 16° andar, Sala 1608 e 1609
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 13607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新千禧投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NEW MILLENNIUM, LIMITADA
英文 inglês : NEW MILLENNIUM INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 763, Edifício Luen Pong, 14° andar, "D", em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 13608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 標準醫學診斷澳門有限公司
 葡文 português : PADRÃO MÉDICO DIAGNÓSTICO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : STANDARD MEDICAL DIAGNOSTIC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.º 55, Edifício Weng Pou Kok, 3.º andar "B", em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13609 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高輝(煙酒)有限公司
 葡文 português : GO - FIGHT (TABACO & VINHO) - SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : GO - FIGHT (TABAC & BEVERAGE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心十七樓E座
 資本 capital : MOP\$31.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 特製鞋業有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE CALÇADOS IMAKIT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : IMAKIT MANUFACTURING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223 a 225, Edifício "Nam Kwong", 14.º andar "I", em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13611 (SO)

破產 Falência

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHIN IP CHÉ HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS CHIBA, LIMITADA
 英文 inglês : CHIBA MOTOR COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Nordeste, n.ºs 209-221, Bloco 4, Edifício Hoi Pan Garden, r/c e s/L, "B", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12524 (SO)

公司解散 Dissolução

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: LO SI CONG CHENG KU MAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : RR - CONSULTORES DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : RR - ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1 e 3, Edifício Luso Internacional, 17.º andar, salas 1707/1708
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 6994 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: LTM KOK CHAI TOU MOU CONG CHENG LUEN HAP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : LTM - EMPRESA INTERNACIONAL DE ENGENHARIA CIVIL, LIMITADA
 英文 inglês : LTM JOINT COMPANY OF CIVIL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Sé, n.º 22, em Macau
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10053 (SO)

因完成清算而消滅 Extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: OU MUN TOU CHI CHONG IAO HAN KONG SI

葡文 português : FÁBRICA DE CERÂMICA DE MACAU S.A.R.L.

英文 inglês : MACAU CERAMICS FACTORY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 1-L

資本 capital : MOP\$5.000.000,00

登記編號 N° do registo: 3071 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: KAM ON FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KAM ON, LIMITADA

英文 inglês : KAM ON TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 202A-246, Edifício Macau Finance Centre, 9° andar "C", em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 8479 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SAN ZHU KIN CHOK KONG CHENG IAO HAN KONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO SAN ZHU, LIMITADA

英文 inglês : SAN ZHU CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 145 a 155, 7° andar, freguesia da Sé, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 12350 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: OU MUN XINGUANG TAU CHI IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU-XINGUANG, LIMITADA

英文 inglês : MACAU-XINGUANG INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 9, 7° andar

資本 capital : MOP\$800.000,00

登記編號 N° do registo: 4173 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: NAM SAN KUOK CHAI IAO HAN KONG SI

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NAM SAN INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : NAM SAN INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, s/n°, Edifício Zhu Kuan, 20° andar

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 11074 (SO)

常設代表處之設立 Criação de representação permanente

商業名稱 Firma

英文 inglês : FOREWAY DEVELOPMENT INC.

法人住所 sede : Rua da Praia Grande, n°s 49-51A, Edifício Keng Ou, 17° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000,00

登記編號 N° do registo: 13587 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中銀信用卡（國際）有限公司
 英文 inglês : BOC CREDIT CARD (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Mário Soares, 23º andar C, Edifício do Banco da China, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13591 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : HYUNDAI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, 25º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13601 (SO)

法人住所之變更 Mudança de sede

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAC CHEONG CHAI I CHÓNG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO TAC CHEONG, LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida Coronel Mesquita, n.ºs 54-58, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 414 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAN FONG CHEOK FAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SFCF - RESTAURANTES, LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Industrial Keck Seng, Bloco 3, 14º andar "W", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12712 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAM SENG KÓNG TCHENG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : CONSTRUÇÃO CIVIL SAM SENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAM SENG CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路珠光大廈20樓 Avenida Xian Xing Hai, s/n.º, Edifício Zhu Kuan, 20º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3887 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HAN TUNG MAO IEK IAO HAN KONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HAN TUNG, LIMITADA
 英文 inglês : HAN TUNG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 12º andar "G", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3131 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HO SI HENG TAI TEI CHAN IAO HAN CONG SI

葡文 português : FOMENTO PREDIAL HO SI, LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Coelho do Amaral, n° 12, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$70.000,00
 登記編號 N° do registo: 1115 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: MEI A CHIU KOI (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : MEYER UTENSÍLIOS DE COZINHA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MEYER HOUSEWARES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Edifício "Banco Luso Internacional", 10° andar, Sala 1003
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 13089 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OU MUN CHÓNG IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHÓNG IP (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TECHNICAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 72R, Edifício I San Kok, 21° andar "C", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 7138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 堅成行出入口有限公司
 葡文 português : KIN SHING HONG (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO), LIMITADA
 英文 inglês : KIN SHING HONG (IMPORT & EXPORT) LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Praia do Manduco, n° 58-A, Edifício Luen Heng, 2° andar, Fábrica A-2, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 能島貿易有限公司
 羅馬拼音 romanização: NÂNG TOU MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NOJIMA, LIMITADA
 英文 inglês : NOJIMA TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Istmo de Ferreira do Amaral, n° 60, Edifício Fung Nam, 2° andar, letra B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 12964 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TIN CHAN HONG KU FAT CHIN (OU MUN) IAO HAN KONG SI
 葡文 português : JAN GESTÃO E FOMENTO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : JAN HOLDING & DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸填海區布魯塞爾街誠豐商業中心A K鋪 Rua de Bruxelas, Centro Comercial Cheng Fung, Loja "AK", N.A.P.E., em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣東華僑信托投資本(澳門)有限公司
 羅馬拼音 romanização: KUONG TONG VA KIO SÔN T'ÓK TAO CHI (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO DE FOMENTO PREDIAL HUAXIN (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : HUAXIN (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Foshan, n.º 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19.º andar, letras L e P
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11855 (SO)

商業名稱 Firma

英文 inglês : INSURANCE ADVISORY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, 120-158, Harper Building, em Macau
 資本 capital : MOP\$257.500,00
 登記編號 N.º do registo: 1989 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: IENG KUOK HONG WAN (UN TONG) IAO HAN CONG SI
 英文 inglês : MSAS GLOBAL LOGISTICS (FAR EAST) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.ºs 369-371, Edifício Keng Ou, 20.º andar-A, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7912 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新華寶工程項目管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ELABORAÇÃO E CONSULTADORIA DE PROJECTOS DE ENGENHARIA SAN WA POU LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA POU PROJECTS & MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada D. João Paulino, n.ºs 23 e 23A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13551 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新華寶建設工程集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO SAN WA POU (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA POU CONSTRUCTION GROUP LIMITED
 法人住所 sede : Estrada D. João Paulino, n.ºs 23 e 23A, em Macau
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13549 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新華寶建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO CIVIL SAN WA POU, LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA POU CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada D. João Paulino, n.ºs 23 e 23A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13550 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: KOU NGA CHAI I CHONG IAU HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO ELITE , LIMITADA
 英文 inglês : ELITE GARMENTS MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : Travessa de Venceslau de Moraes, n.º 29, Edifício Centro Industrial de Macau, 2.º andar "K", em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 岐江（澳門）發展有限公司
 葡文 português : QI JIANG -IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E FOMENTO PREDIAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : QI JIANG (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心十二樓 Rua de Pequim, n.ºs 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 12.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉匯投資發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E FOMENTO CONSOLIDATED, LIMITADA
 英文 inglês : CONSOLIDATED DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 763, Edifício Luen Pong, 14.º andar "D", em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吉百利娛樂發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES CABURY, LIMITADA
 英文 inglês : CABURY ENTERTAINMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 763, Edifício Luen Pong, 14.º andar "D", em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9105 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HÂN AO LOI HANG SÉ IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO CORMAC, LIMITADA
 英文 inglês : HÂN AO TOURISM AND TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心19樓 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n.º, Edifício First Internacional Commercial Center, 19.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝生製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SENG SAN, LIMITADA
 英文 inglês : SENG SAN GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, Edifício Industrial "Kin Ip", n.º 11, 15.º andar
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝生企業有限公司
 葡文 português : SENG SAN, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, LIMITADA
 英文 inglês : SENG SAN ENTERPRISES, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n.ºs 175 a 179, Edifício Industrial Kin Ip, n.º 11, 15.º andar "A"
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12167 (SO)

所營事業之變更 Alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : (澳門)消防器材機械廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE EQUIPAMENTOS DE COMBATE A INCÊNDIOS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FACTORY OF EQUIPMENT FOR FIGHTING THE FIRE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝街2 E號 Rua da Vitória, n.º 2E
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 3438 (SO)

公司資本之變更 Alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美居建材有限公司
葡文 português : BEAUTY HOME - COMPANHIA MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : BEAUTY HOME BUILDING MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 89A-89B, rés-do-chão, Edifício Luen Fung, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 12605 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: HAAN MEI TONG SON FAT CHIN IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE COMUNICAÇÕES GENUINE , LIMITADA
法人住所 sede : Praça Portas do Cerco, n.º 40, Edifício "Jardim Mar Sul, Bloco I, r/c, "A", em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 12886 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: KAO LENG NG KAM CHUN MUN TIM IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE FERRAGENS NOVENTA, LIMITADA
英文 inglês : NINETY HARDWARE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Guimarães, n.º 2C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 4298 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: T'IT HÔNG CHÁ VA (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO P & O NEDLLOYD (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : P & O NEDLLOYD (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : AVENIDA DA PRAIA GRANDE, N.ºS 315 e 319, 6.º ANDAR B, EDIFÍCIO NAM YUE CENTRE, EM MACAU
資本 capital : MOP\$1.325.000,00
登記編號 N.º do registo: 869 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: FOK LUN SEK KOON IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE COMIDAS FOK LUN, LIMITADA
英文 inglês : FOK LUN FOOD COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : Rua da Felicidade, N.º 40, freguesia de São Lourenço, em Macau
資本 capital : MOP\$180.000,00
登記編號 N.º do registo: 10076 (SO)

二零零零年二月十七日於商業及汽車登記局——局長 盧瑞祥

Conservatória dos Registos Comercial e Automóvel, aos 17 de Fevereiro de 2000.

O Conservador, *Lou Soi Cheong*.

(是項刊登費用為 MOP213,760.00)

(Custo desta publicação \$ 213 760,00)

臨時澳門市政局

名單

臨時澳門市政局為填補人員編制第一職階一等資訊技術員一缺，經於一九九九年十二月二日第四十八期《政府公報》第二組刊登以有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
黃健武	8.3

(經二零零零年二月四日市政執行委員會決議確認)

二零零零年一月三十一日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：組織暨資訊部部長 容志成

正選委員：資訊中心處長 劉俊標

候補委員：高級技術員 Helena Margarida C. P. Brandão

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

通告

根據十月十八日第 366/99/M 號訓令核准的輕型出租汽車（的士）客運規章第二十五條規定，由臨時澳門市政局負責訂定的士駕駛員專業工作證之式樣。

根據十月三日第 24/88/M 號法律第二十九條第一款 p) 項規定，臨時澳門市政局執行委員會於二零零零年一月二十一日會議議決通過的士駕駛員專業工作證之式樣，其規格和尺寸如下：

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Câmara Municipal de Macau Provisória, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 1999:

Candidato aprovado:	valores
Wong Kin Mou	8,3

(Homologada por deliberação camarária, de 4 de Fevereiro de 2000).

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 31 de Janeiro de 2000.

O Juri:

Presidente: Iong Chi Seng, chefe dos Serviços de Organização Informática.

Vogal efectivo: Lao Chon Pio, chefe do Centro de Informática.

Vogal suplente: Helena Margarida Clemente Pinto Brandão, técnica superior.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Aviso

Nos termos do artigo 25.º do Regulamento do Transporte de Passageiros em Automóveis Ligeiros de Aluguer, ou Táxis, aprovado pela Portaria n.º 366/99/M, de 18 de Outubro, compete à Câmara Municipal de Macau Provisória a definição do modelo da Carteira Profissional para Condutores de Táxis.

Ao abrigo do disposto na alínea p) do n.º 1 do artigo 29.º da Lei n.º 24/88/M, de 3 de Outubro, a Câmara Municipal, em sessão de 21 de Janeiro de 2000, delibera aprovar o modelo da Carteira Profissional para Condutores de Táxis, com as características e dimensões que a seguir se apresentam:

專業工作證的士司機
MODELO DA CARTEIRA PROFISSIONAL
PARA CONDUTOR de «TÁXI»

前面 Frente

	專業工作證的士司機 CARTEIRA PROFISSIONAL PARA CONDUTOR DE TÁXI	相片 Foto	內框 Interior: 74 x 105 mm
編號: N.º:	姓名: Nome:	年費 Taxa Anual	外框 Exterior: 85 x 115 mm
發證日期: Emitida em:	駕駛證編號: Carta de condução N.º:		

後面 Verso

注意 NOTA
本證僅在指定位置貼上年費貼紙後方為有效 Esta carteira só é válida com a etiqueta anual colada no espaço destinado à taxa anual. 本證只可在持有人駕駛證有效期內使用 Só pode ser utilizada acompanhada da Carta de Condução dentro do prazo de validade. 使用本證時，必須放於當眼處 Deve ser colocada em local visível aquando da sua utilização. 本證不得轉讓他人及加上任何附註或塗改 É intransmissível e nela não pode ser feito qualquer averbamento ou rasura. 持證人應承擔使用本證之有關責任 O titular é responsável pelas consequências provenientes da utilização do documento. 如拾獲此證，請交回臨時澳門市政局或可寄回澳門郵箱3054號 Se encontrar esta carteira, entregue-a à C.M.M.P. / S.V.T. / C.P. 3054 格式 Mod. 009/DC/SVT 規格 Formato A7 12/99 印行 Imp.

臨時澳門市政局具權限部門過膠之文件
 Documento a plastificar pelos serviços competentes da Câmara Municipal de Macau Provisória

(是項刊登費用為 MOP2,718.00)

(Custo desta publicação \$ 2 718,00)

經 濟 局

通 告

通知編號 46/2000

經濟局經濟活動稽查廳廳長吳錦松著令通知下列人士，因其在不具有有效准照情況下進口屬一九九八年十二月二十一日第59/98/M號法令重新公佈之一九九五年十二月十八日第66/95/M號法令內之貨物，本局決定按照上述法令第三十七條第一款及第四十七條D之規定，把有關被扣押之貨物宣告撥歸本地區所有。有關人士若對決定不服，應於本通知刊出日起計四十五天期限內向行政法院提出司法上訴。

簡秀英，持有澳門居民身份證編號7/327077/9；相關之處罰批示是由經濟活動稽查廳廳長以被轉授予之權限於一九九九年七月三十日所作出的；（違例訴訟程序編號16/99/IAE/SC）

梁朝泉，持有澳門居民身份證編號1/290706/9；相關之處罰批示是由經濟活動稽查廳廳長以被轉授予之權限於一九九九年七月三十日所作出的；（違例訴訟程序編號19/99/IAE/SC）

曾仲，持有澳門居民身份證編號7/348968/4；相關之處罰批示是由經濟活動稽查廳廳長以被轉授予之權限於一九九九年七月三十日所作出的；（違例訴訟程序編號20/99/IAE/SC）

古秀瓊，持有澳門居民身份證編號1/275648/2；相關之處罰批示是由經濟活動稽查廳廳長以被轉授予之權限於一九九九年七月三十日所作出的；（違例訴訟程序編號22/99/IAE/SC）

徐可欣，持有中華人民共和國護照編號P.3586893；相關之處罰批示是由原經濟司代副司長以被授予之權限於一九九九年十月二十五日所作出的；（違例訴訟程序編號356/99/IAE/SC）

Wu Jun，持有中華人民共和國護照編號146409106；相關之處罰批示是由原經濟司代副司長以被授予之權限於一九九九年十一月九日作出的；（違例訴訟程序編號557/99/IAE-DICPI）

上述之處分批示接受司法上訴。

有關此行政行為的全文可於辦公時間內到經濟活動稽查廳索取。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Avisos

Notificação n.º 46/2000

Ng Kam Chong, chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, da Direcção dos Serviços de Economia, manda que sejam devidamente notificados os indivíduos abaixo indicados, de que foi determinada a perda a favor do Território das mercadorias apreendidas, nos termos do n.º 1 do artigo 37.º, conjugado com o artigo 47.º-D do Decreto-Lei n.º 66/95/M, de 18 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 59/98/M, de 21 de Dezembro, visto tratarem-se de produtos sujeitos ao regime de autorização prévia do mencionado diploma. Contudo, os referidos indivíduos poderão recorrer contenciosamente para o Tribunal Administrativo, no prazo de 45 (quarenta e cinco) dias, contados a partir da data da publicação deste anúncio:

Kan Sao Ieng, titular do BIRM n.º 7/327077/9, por despacho de 30 de Julho de 1999, do chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, no uso da competência subdelegada (Processo de Transgressão n.º 16/99/IAE/SC);

Leong Chio Chun, titular do BIRM n.º 1/290706/9, por despacho de 30 de Julho de 1999, do chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, no uso da competência subdelegada (Processo de Transgressão n.º 19/99/IAE/SC);

Chang Chong, titular do BIRM n.º 7/348968/4, por despacho de 30 de Julho de 1999, do chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, no uso da competência subdelegada (Processo de Transgressão n.º 20/99/IAE/SC);

Ku Sao Keng, titular do BIRM n.º 1/275648/2, por despacho de 30 de Julho de 1999, do chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, no uso da competência subdelegada (Processo de Transgressão n.º 22/99/IAE/SC);

Xu Kexin, titular do Passaporte da RPC n.º P3586893, por despacho de 25 de Outubro de 1999, do subdirector dos Serviços, substituto, no uso de competência delegada (Processo de Transgressão n.º 356/99/IAE/SC);

Wu Jun, titular do Passaporte da RPC n.º 146409106, por despacho de 9 de Novembro de 1999, do subdirector dos Serviços, substituto, no uso de competência delegada (Processo de Transgressão n.º 557/99/IAE-DICPI).

Os despachos punitivos são susceptíveis de recurso contencioso.

Os textos integrais dos actos administrativos serão fornecidos dentro das horas normais de expediente no Departamento da Inspeção das Actividades Económicas.

二零零零年二月二日於經濟局

經濟活動稽查廳廳長 吳錦松

(是項刊登費用為 MOP2,405.00)

通知編號 47/2000

經濟局經濟活動稽查廳廳長吳錦松著令通知下列人士，因其在不具有有效准照情況下進口屬一九九八年十二月二十一日第 59/98/M 號法令重新公布之一九九五年十二月十八日第 66/95/M 號法令內之貨物，根據原經濟司代司長作出的批示，決定按照上述法令第三十七條第一款及第四十七條D之規定，把有關被扣押之貨物宣告撥歸本地區所有。有關人士若對決定不服，應於本通知刊出日起計四十五天期限內，向行政法院提出司法上訴。

王慶輝，持有中華民國護照編號 X12067987；處罰批示於一九九九年九月三十日；（違例訴訟程序編號第 1131/98/IAE/SC）

沈依雪，持有澳門居民身份證編號7/344642/9；處罰批示於一九九九年十月十三日；（違例訴訟程序編號第 1155/98/IAE/SC）

華志民，持有香港居民身份證編號 P609349（7）；處罰批示於一九九九年三月十九日；（違例訴訟程序編號第 37/99/IAE/SC）

覃慶愛，持有澳門居民身份證編號1/286926/9；處罰批示於一九九九年九月九日；（違例訴訟程序編號第 46/99/IAE/SC）

黃志濠，持有澳門居民身份證編號7/419986/0；處罰批示於一九九九年九月九日；（違例訴訟程序編號第 96/99/IAE/SC）

羅影梨，持有澳門居民身份證編號5/205292/5；處罰批示於一九九九年九月十日；（違例訴訟程序編號第 98/99/IAE/SC）

陳恭啓，持有澳門居民身份證編號7/381422/0；處罰批示於一九九九年九月十日；（違例訴訟程序編號第 103/99/IAE/SC）

陳宗葉，持有澳門居民身份證編號7/405281/2；處罰批示於一九九九年九月十日；（違例訴訟程序編號第 105/99/IAE/SC）

韋玉蘭，持有中華人民共和國護照編號P.3582299；處罰批示於一九九九年九月十日；（違例訴訟程序編號第 150/99/IAE/SC）

Direcção dos Serviços de Economia, aos 2 de Fevereiro de 2000.

O Chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, *Ng Kam Chong*.

(Custo desta publicação \$ 2 405,00)

Notificação n.º 47/2000

Ng Kam Chong, chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, da Direcção dos Serviços de Economia, manda que sejam devidamente notificados os indivíduos abaixo indicados de que, por despacho do director dos Serviços, substituto, foi determinada a perda a favor do Território das mercadorias apreendidas, nos termos do n.º 1 do artigo 37.º, conjugado com o artigo 47.º-D do Decreto-Lei n.º 66/95/M, de 18 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 59/98/M, de 21 de Dezembro, visto tratarem-se de produtos sujeitos ao regime de autorização prévia do mencionado diploma. Contudo, os referidos indivíduos poderão recorrer contenciosamente para o Tribunal Administrativo, no prazo de 45 (quarenta e cinco) dias, contados a partir da data da publicação deste anúncio:

Wang Chin Huei, titular do Passaporte de RC n.º X12067987, por despacho de 30 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 1131/98/IAE/SC);

Sam I Sut, titular do BIRM n.º 7/344642/9, por despacho de 13 de Outubro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 1155/98/IAE/SC);

Wa Chi Man, titular do HKID n.º P609349(7), por despacho de 19 de Março de 1999 (Processo de Transgressão n.º 37/99/IAE/SC);

Cham Heng Oi, titular do BIRM n.º 1/286926/9, por despacho de 9 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 46/99/IAE/SC);

Wong Chi Hou, titular do BIRM n.º 7/419986/0, por despacho de 9 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 96/99/IAE/SC);

Lo Ieng Lei, titular do BIRM n.º 5/205292/5, por despacho de 10 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 98/99/IAE/SC);

Chan Kong Son, titular do BIRM n.º 7/381422/0, por despacho de 10 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 103/99/IAE/SC);

Chan Chong Ip, titular do BIRM n.º 7/405281/2, por despacho de 10 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 105/99/IAE/SC);

Wei Yulan, titular do Passaporte da RPC n.º P3582299, por despacho de 10 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 150/99/IAE/SC);

韋彬彬，持有澳門居民身份證編號7/432310/6；處罰批示於一九九九年十月八日；（違例訴訟程序編號第185/99/IAE/SC）

施純期，持有澳門居民身份證編號7/357961/7；處罰批示於一九九九年九月十日；（違例訴訟程序編號第187/99/IAE/SC）

王仲庚，持有澳門居民身份證編號7/439970/0；處罰批示於一九九九年十月十三日；（違例訴訟程序編號第307/99/IAE/SC）

練子常，持有中華人民共和國護照編號P.3979428；處罰批示於一九九九年十月二十二日；（違例訴訟程序編號第308/99/IAE/SC）

翁進來，持有中華民國護照編號M15059145；處罰批示於一九九九年十月二十五日；（違例訴訟程序編號第380/99/IAE/SC）

陳士志，持有中華人民共和國護照編號KA0076351；處罰批示於一九九九年十一月十七日；（違例訴訟程序編號第498/99/IAE/SC）

吳純良，持有中華民國護照編號0104106002(A)；處罰批示於一九九九年十一月十七日；（違例訴訟程序編號第567/99/IAE-DICPI）

上述之處分批示接受司法上訴。

有關此行政行為的全文可於辦公時間內到經濟活動稽查廳索取。

二零零零年二月二日於經濟局

經濟活動稽查廳廳長 吳錦松

（是項刊登費用為MOP3,455.00）

Wai Pan Pan, titular do BIRM n.º 7/432310/6, por despacho de 8 de Outubro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 185/99/IAE/SC);

Si Son Kei, titular do BIRM n.º 7/357961/7, por despacho de 10 de Setembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 187/99/IAE/SC);

Wong Chong Kang, titular do BIRM n.º 7/439970/0, por despacho de 13 de Outubro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 307/99/IAE/SC);

Lian Zichang, titular do Passaporte da RPC n.º P3979428, por despacho de 22 de Outubro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 308/99/IAE/SC);

Weng Chin Lai, titular do Passaporte da RC n.º M15059145, por despacho de 25 de Outubro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 380/99/IAE/SC);

Chan Sheji, titular do Passaporte da RPC n.º KA0076351, por despacho de 17 de Novembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 498/99/IAE/SC);

Wu Chon Liang, titular do Passaporte da RC n.º 0104106002(A), por despacho de 17 de Novembro de 1999 (Processo de Transgressão n.º 567/99/IAE-DICPI).

Os despachos punitivos são susceptíveis de recurso contencioso.

Os textos integrais dos actos administrativos serão fornecidos, dentro das horas normais de expediente, no Departamento da Inspeção das Actividades Económicas.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 2 de Fevereiro de 2000.

O Chefe do Departamento da Inspeção das Actividades Económicas, Ng Kam Chong.

(Custo desta publicação \$ 3 455,00)

財政局

名單

財政局為填補人員編制之助理技術員職程第一職階一等助理技術員五缺，經於一九九九年十二月十五日第五十期《政府公報》第二組刊登，以文件審閱有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 羅佩蓮	8.338
2.º 王彩雲	7.874
3.º 李佩儀	7.830

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 50, II Série, de 15 de Dezembro de 1999:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lo Pui Lin	8,338
2.º Wong Choi Van, aliás Cristina Wong	7,874
3.º Lei Pui I	7,830

合格應考人：	分
4.º 張素琴	7.508
5.º 何鄭詠詩	7.466
6.º Alberto Domingos Ley	6.996

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零零年二月十六日之批示確認)

二零零零年一月二十七日於財政局

典試委員會：

主席：廳長 Sylvia Isabel Jacques

委員：處長 朱國宏

處長 莊綺雯

(是項刊登費用為 MOP1,683.00)

財政局為填補人員編制之翻譯員職程第一職階一等翻譯四缺，經於一九九九年十二月二日第四十八期《政府公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 陳浩柏	8.29
2.º Mérida de Assis Jorge	8.21
3.º 錢歌放	8.18
4.º 譚志成	8.15

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零零年二月十日批示確認)

二零零零年一月三十一日於財政局

典試委員會：

主席：副局長 何浩然

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
4.º Cheong Sou Kam	7,508
5.º Ho Cheang Weng Si	7,466
6.º Alberto Domingos Ley	6,996

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Fevereiro de 2000).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Janeiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Sylvia Isabel Jacques, chefe de departamento.

Vogais: Chu Kuok Wang, chefe de divisão; e

Chong Yi Man, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 683,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 1999:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Hou Pak	8,29
2.º Mérida de Assis Jorge	8,21
3.º Chin Ko Fong ou Qian GeFang	8,18
4.º Tam Chi Seng	8,15

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Janeiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Ho Hou Yin, subdirector.

委員：副局長 楊寶儀

處長 朱國宏

(是項刊登費用為 MOP1,586.00)

澳 門 財 稅 廳

佈告

關於所得補充稅事宜

按照九月九日第 21/78/M 號法律核准之所得補充稅章程第十條一款 a) 項之規定，茲特佈告，凡所有在本地區於一九九九年取得該章程第三條所指收益之個人或團體，而不屬該章程第四條二款並按照七月二日第 6/83/M 號法律第一條之修訂條文之規定所指者，希於本年二月及三月份內，向澳門財稅廳遞交 M/1 式申報書一式兩份，該申報書由澳門財稅廳免費供應；倘不遵守時，將受該章程第六十四條所定之罰款處分。

茲將本佈告多繕數張，標貼於常貼告示處並以中、葡文本刊行《澳門特別行政區公報》及中、葡文報紙。俾眾周知，此佈。

二零零零年二月三日於澳門財稅廳

財稅廳廳長 容光亮

本件經局長艾衛立核閱

(是項刊登費用為 MOP1,370.00)

關於房屋稅申駁事宜

按照八月十二日第 19/78/M 號法律核准之房屋稅章程第七十一條及四月十三日第 19/87/M 號法令修訂上述章程之規定，特此佈告，在本年三月一日至三十一日之期間內，有關納稅人，對房屋紀錄可課稅收益，倘發現核定有不正確時，可提出申駁。

Vogais: Ieong Pou Yee, subdirectora; e

Chu Kuok Wang, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 586,00)

REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DE MACAU

Editais

Imposto complementar

Iong Kong Leong, chefe da Repartição de Finanças de Macau.

Faço saber, face ao disposto no artigo 10.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que, durante os meses de Fevereiro e Março do ano em curso, as pessoas singulares e colectivas não enquadráveis no artigo 4.º, n.º 2, do mesmo regulamento, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º da Lei n.º 6/83/M, de 2 de Julho, e que tenham auferido no Território, em relação ao ano de 1999, rendimentos abrangidos pelo artigo 3.º do citado regulamento, deverão apresentar, na Repartição de Finanças de Macau, sob pena de multa prevista no artigo 64.º do referido regulamento, a declaração de rendimentos, em duplicado, modelo M/1, que será fornecido, gratuitamente, por esta Repartição.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos do costume e publicados nos principais jornais portugueses e chineses, sendo um, com a versão em chinês, reproduzido no *Boletim Oficial*.

Repartição de Finanças de Macau, aos 3 de Fevereiro de 2000.

O Chefe da Repartição de Finanças de Macau, *Iong Kong Leong*.

Visto. — O Director dos Serviços, *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 1 370,00)

Reclamações

Contribuição Predial Urbana

Iong Kong Leong, chefe da Repartição de Finanças de Macau.

Faço saber, nos termos do disposto no artigo 71.º do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 19/87/M, de 13 de Abril, que, durante o período de 1 a 31 de Março do corrente ano, as matrizes prediais serão postas a reclamação dos contribuintes, podendo estes reclamar contra qualquer inexactidão, porventura existente na fixação do rendimento.

茲將本佈告多繕數張，張貼於慣常之告示處，並刊登於中、葡文主要報章及《澳門特別行政區公報》。此佈

二零零零年二月十七日於澳門財稅廳

財稅廳廳長 容光亮

本件經由財政局局長艾衛立核閱

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

社 會 保 障 基 金

名 單

本社會保障基金為填補人員編制高級技術員人員組別首席高級技術員一缺，經於一九九九年十一月二十四日第四十七期《政府公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升考試的招考通告。現公布應考人成績如下：

合格應考人：分

馮炳權 8.63

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提出訴訟。

(於二零零零年二月十日經經濟財政司司長之批示確認)

二零零零年二月十四日於社會保障基金

典試委員會：

主席：行政管理委員會副主席 志建陳

正選委員：行政暨財政處處長 梁炳鈞

資訊處處長 盧兆宏

(是項刊登費用為 MOP1,292.00)

本社會保障基金為填補人員編制資訊員人員組別首席高級資訊技術員一缺，經於一九九九年十一月二十四日第四十七期《政府公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升考試的招考通告。現公布應考人成績如下：

E, para constar, se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos de costume, e publicados nos jornais chineses e portugueses, sendo reproduzido no *Boletim Oficial*.

Repartição de Finanças de Macau, aos 17 de Fevereiro de 2000.

O Chefe da Repartição de Finanças, *Iong Kong Leong*.

Visto. — O Director dos Serviços, *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 47, II Série, de 24 de Novembro de 1999:

Candidato aprovado: valores

Fung Ping Kuen 8,63

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Chi Kin Chan, vice-presidente do Conselho de Administração.

Vogais efectivos: Leong Peng Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Lou Siu Van, chefe da Divisão de Informática.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de informática principal, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 47, II Série, de 24 de Novembro de 1999:

合格應考人：	分	Candidato aprovado:	valores
盧兆宏	8.34	Lou Siu Van	8,34

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴訟。

(於二零零零年二月十日經經濟財政司司長之批示確認)

二零零零年二月十四日於社會保障基金

典試委員會：

主席：行政管理委員會主席 馮炳權

正選委員：行政管理委員會副主席 志建陳

行政暨財政處處長 梁炳鈞

(是項刊登費用為 MOP1,292.00)

本社會保障基金為填補人員編制資訊員人員組別一等資訊技術員一缺，經於一九九九年十一月二十四日第四十七期《政府公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升考試的招考通告，現公佈應考人成績如下：

合格應考人：	分	Candidato aprovado:	valores
張詠彤	8.58	Cheong Veng Tong	8,58

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴訟。

(於二零零零年二月十日經經濟財政司司長之批示確認)

二零零零年二月十四日於社會保障基金

典試委員會：

主席：行政管理委員會主席 馮炳權

正選委員：行政暨財政處處長 梁炳鈞

一等高級技術員 郭英

(是項刊登費用為 MOP1,292.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Fung Ping Kuen, presidente do Conselho de Administração.

Vogais efectivos: Chi Kin Chan, vice-presidente do Conselho de Administração; e

Leong Peng Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática de 1.ª classe, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 47, II Série, de 24 de Novembro de 1999:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Fung Ping Kuen, presidente do Conselho de Administração.

Vogais efectivos: Leong Peng Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Kuoc Ieng, técnica superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

本社會保障基金為填補人員編制專業技術人員組別首席技術輔導員八缺，經於一九九九年十一月二十四日第四十七期《政府公報》第二組刊登以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升考試的招考通告。現公布應考人成績如下：

合格應考人：分

1.º 李玉明	8.58 a)
2.º 關群仙	8.58 a)
3.º Ricardo Manuel Meneses e Castro Seabra de Mascarenhas	8.47
4.º 蔡小媚	8.38
5.º 李夏薇	8.31
6.º 陳美儀	8.16
7.º 李卓紅	8.07 b)
8.º 黃淑儀	8.07 b)

a) 和 b) 按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准《澳門公共行政工作人員通則》第六十六條之規定排序。

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提出訴訟。

(於二零零零年二月十日經經濟財政司司長之批示確認)

二零零零年二月十四日於社會保障基金

典試委員會：

主席：行政管理委員會主席 馮炳權

正選委員：行政暨財政處處長 梁炳鈞

一等高級技術員 郭英

(是項刊登費用為 MOP1,801.00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de adjunto-técnico principal, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 47, II Série, de 24 de Novembro de 1999:

Candidatos aprovados: valores

1.º Lei Iok Meng	8,58 a)
2.º Kuan Kuan Sin	8,58 a)
3.º Ricardo Manuel Meneses e Castro Seabra de Mascarenhas	8,47
4.º Choi Sio Mei	8,38
5.º Lei Ha Mei	8,31
6.º Chan Mei Yee	8,16
7.º Lei Cheok Hong	8,07 b)
8.º Wong Sok I, aliás Emily Wong	8,07 b)

a) e b) Ordenamento efectuado nos termos do artigo 66.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Fung Ping Kuen, presidente do Conselho de Administração.

Vogais efectivos: Leong Peng Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Kuoc Ieng, técnica superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de primeiro-oficial, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 47, II Série, de 24 de Novembro de 1999:

Candidatos aprovados: valores

合格應考人：分

1.º Rosita Maria Castilho Soares	8.50
--	------

合格應考人：	分	Candidatos aprovados:	valores
2.º Rosa Ng	8.42	2.º Rosa Ng	8,42
3.º 李綺梨	7.96	3.º Lee I Lei	7,96
4.º 梁妙儀	7.18	4.º Leong Mio I	7,18

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴訟。

(於二零零零年二月十日經經濟財政司司長之批示確認)

二零零零年二月十四日於社會保障基金

典試委員會：

主席：行政管理委員會主席 馮炳耀

正選委員：行政暨財政處處長 梁炳鈞

一等高級技術員 郭英

(是項刊登費用為 MOP1,605.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Fevereiro de 2000).

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Fung Ping Kuen, presidente do Conselho de Administração.

Vogais efectivos: Leong Peng Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Kuoc Ieng, técnica superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

衛生局

通告

批示編號第 1/SS/2000

根據十一月十五日第 81/99/M 號法令第二十六條第一款及第四款 c 項，藥物登記技術委員會之組成如下：

主席：藥物事務廳廳長。

委員：藥物監測暨管理處處長；

郭婉儀，衛生局局長指派醫生；

黃觀祥，鏡湖醫院藥劑師；

António Pedro Eurich Couto Rosado，好利安澳門化工有限公司技術主管。

撤銷經一九九八年一月十四日第二期第二組《政府公報》刊登，並由十二月三十一日編號第 9/SSM/97 作出之批示。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Despacho n.º 1/SS/2000

Ao abrigo do n.º 1 e alínea c) do n.º 4 do artigo 26.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, a Comissão Técnica de Registo de Medicamentos passa a ter a composição seguinte:

Presidente: Chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos.

Vogais: Chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia;

Kuok Un I, médica designada pelo director dos Serviços de Saúde;

Wong Kwun Cheung, farmacêutico do Hospital Kiang Wu; e

António Pedro Eurich Couto Rosado, director técnico dos Laboratórios Hovione Macau — Sociedade Química, Lda.

É revogado o Despacho n.º 9/SSM/97, de 31 de Dezembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 2, II Série, de 14 de Janeiro de 1998.

二零零零年二月二日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

批示編號第 2/SS/2000

1、根據十一月十四日第53/94/M號法令第二十三條規定，中藥事務技術委員會將由如下人員組成：

主席：藥物事務廳廳長。

委員：高級衛生技術員，Lúcio Glória 或其代任人張悌；

高級衛生技術員，劉月儀或其代任人張昊任；

關樹權或其代任人陳德培，由中藥業公會指定；

龔樹根或其代任人梁幼娥，由中藥業公會指定。

2、撤銷經一九九八年六月十七日第二十四期第二組《政府公報》刊登，並由一九九八年六月三日編號第3/SSM/98作出之批示。

二零零零年二月九日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

三十日告示

茲公佈馮潔冰為其曾任澳門衛生局衛生服務助理員，第四職階之亡夫鄧國鉅申請死亡津貼及其他有權收取的補助。任何人士如自認具有領取上述津貼及其他補助之權利，請於本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局提出申請。若於上述期限內無接獲任何異議，則其要求將被接納。

二零零零年二月十七日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP744.00)

Serviços de Saúde, aos 2 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Despacho n.º 2/SS/2000

1. Ao abrigo do artigo 23.º do Decreto-Lei n.º 53/94/M, de 14 de Novembro, a Comissão Técnica para os Assuntos da Farmácia Tradicional Chinesa, passa a ter a seguinte a composição:

Presidente: Chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos.

Vogais: Lúcio Glória, técnico superior de saúde, ou em sua substituição Cheong Tai;

Lau Iut I, técnico superior de saúde, ou em sua substituição Cheong Hou Iam;

Kuan Su Kun ou em sua substituição Chan Tak Pui, indicados pela Associação de Medicamentos Chineses; e

Kong Su Kan ou em sua substituição Leong Iao Ngo, indicados pela Associação de Medicamentos Chineses.

2. É revogado o Despacho n.º 3/SSM/98, de 3 de Junho de 1998, publicado no *Boletim Oficial* n.º 24, II Série, de 17 de Junho do mesmo ano.

Serviços de Saúde, aos 9 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Fong Kit Peng requerido o subsídio por morte e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge Tang Kuok Koi, que foi auxiliar de serviços de saúde, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, devem todos os que se julgam com direito à percepção do subsídio e outros abonos acima referidos requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão, findo que seja esse prazo.

Serviços de Saúde, aos 17 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

教育暨青年局

通告

按照一九九九年十二月十五日前行政、教育暨青年事務政務司的批示，並根據經十二月二十八日第62/98/M號法令所修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過一般入職考試方式招聘人員，以填補教育暨青年局編制內教學人員組別中葡官立學校的預備中學及中學教師十缺，有關教師需具有高等教育學位或同等學歷，以便教授葡國語言及文化的科目。

1. 方式、期限及有效期

開考方式為一般入職考試。報考申請表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限於所述職位被填補後終止。

2. 報考條件

2.1. 凡具備下列要求之人士均可報考：

- a) 葡籍或中國籍；
- b) 具備官方認可的葡文不同領域的研究或(中葡)翻譯及傳譯高等課程的資格；
- c) 擁有葡語教學範疇的專業資格。

2.2. 優先條件：

具有以葡語作為外語的教師培訓計劃的學歷資格，該計劃是根據九月十一日第58/89/M號法令設立，並經九月十七日第57/90/M號法令修改。

2.3. 應遞交之文件：

- a) 身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的專業及學歷證明文件；
- c) 如屬澳門公共行政工作人員，需遞交由任職機關發出的個人紀錄，其內載明以往曾擔任的職務、現所屬職程及職級、與

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 15 de Dezembro de 1999, do ex-Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de dez lugares de professor dos ensinos preparatório e secundário dos estabelecimentos de ensino oficial luso-chinês, com habilitação de grau superior ou equivalente, para a docência da disciplina de língua e cultura portuguesas, e do grupo de pessoal docente do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de um concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se todos os indivíduos que possuam cumulativamente os seguintes requisitos:

- a) Ter nacionalidade portuguesa ou chinesa;
- b) Possuir curso de nível superior em estudos portugueses, nas diversas variantes ou em Tradução e Interpretação (Português-Chinês), oficialmente reconhecido; e
- c) Possuir profissionalização na área de ensino da língua portuguesa.

2.2. Condições de preferência:

É condição de preferência a posse de curso de Formação de Professores de Português como Língua Estrangeira (FOPPLE), criado ao abrigo do Decreto-Lei n.º 58/89/M, de 11 de Setembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 57/90/M, de 17 de Setembro.

2.3. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas no presente aviso;
- c) Registo biográfico, emitido pelos respectivos Serviços, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exerci-

公職聯繫的性質、在現職級和在公職的年資和工作評核，以及其他與開考有關的資料；

d) 履歷。

報考人如屬教育暨青年局人員，文件已存檔於有關的個人檔案，則豁免遞交 a)、b) 和 c) 項所指的文件，這種情況下，應在報名表上明確聲明。

3. 報名方式及地點

報考人須填寫《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的格式表，並於指定限期及辦公時間內親自遞交至南灣大馬路 926 號一樓教育暨青年局人事處。

4. 工作性質

中葡官立學校的預備中學及中學教師負責在中葡教育的學校教授葡國語言及文化。

5. 薪俸

教學人員適用載於四月二十七日第 21/87/M 號法令附表的规定。

6. 甄選方式

甄選以知識考試為之，包括一個為時最多三小時的筆試、履歷分析及專業面試，每類方式之評分比例如下：

a) 筆試——40%；

b) 履歷分析——40%；

c) 專業面試——20%。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

a) 教育暨青年局《教學人員通則》；十一月一日第 67/99/M 號法令；

b) 公職法律制度：

——經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂之十二月二十一日第 85/89/M 號法令；

——十二月二十一日第 86/89/M 號法令；

dos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso, no caso de serem trabalhadores da Administração Pública de Macau; e

d) Nota curricular.

Os candidatos, pertencentes à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado tal facto na ficha de inscrição.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso próprio, a que se refere o n.º 2 do artigo 52.º do ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na Divisão de Gestão de Pessoal da DSEJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 926, 1.º andar.

4. Caracterização do conteúdo funcional

Aos professores dos ensinos preparatório e secundário dos estabelecimentos de ensino oficial luso-chinês, cabem funções de leccionação da língua e cultura portuguesas nos estabelecimentos de ensino luso-chinês.

5. Vencimento

Aos docentes aplica-se o disposto no mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada mediante prova de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas, a análise curricular e entrevista profissional, as quais são ponderadas da seguinte forma:

a) Prova escrita — 40%;

b) Análise curricular — 40%; e

c) Entrevista profissional — 20%.

7. Programa

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

a) Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude — Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro;

b) Regime Jurídico da Função Pública:

— Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho;

— Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro;

——經十二月二十八日第62/98/M號法令所修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

c) 教育暨青年局課程改革工作小組發表的(初中教育)葡語科目大綱。

報考人在考試時可參閱上述法規的內容。

知識考試舉行日期將於獲接納報考人的確定名單中載明。

8. 適用法例

本開考由《澳門公共行政工作人員通則》規範。

9. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：副局長 蘇朝暉學士

正選委員：廳長 梁勵學士

葡文中學教師 José Augusto Lopes Coutinho 學士

候補委員：處長 陳繼春學士

科長 Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier

二零零零年二月十四日於教育暨青年局

局長 韋思理

(是項刊登費用為 MOP5,875.00)

— Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro; e

c) Programa da disciplina de língua portuguesa (Ensino Secundário-Geral), emitido pelo Grupo de Trabalho para a Reforma Curricular da DSEJ.

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

A data de realização da prova de conhecimentos constará da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

9. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciado Sou Chio Fai, subdirector.

Vogais efectivos: Licenciada Leong Lai, chefe de departamento; e

Licenciado José Augusto Lopes Coutinho, professor do ensino secundário português.

Vogais suplentes: Licenciado Chan Kai Chon, chefe de divisão; e

Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier, chefe de secção.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 14 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *Luiz Amado de Vizeu*.

(Custo desta publicação \$ 5 875,00)

旅遊局

名單

旅遊局為填補旅遊局編制之翻譯人員組別第一職階二等翻譯員一缺，經於一九九九年十月二十日第四十二期《政府公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

唯一應考人：分

鄭少珍 7.91

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 20 de Outubro de 1999:

Candidato único: valores

Cheang Siu Chan 7,91

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年二月四日社會文化司司長的批示確認)

二零零零年一月三日於旅遊局

典試委員會：

主席：公共關係處處長 容美華

委員：宣傳暨製作處處長 馬麗絲

旅遊活動中心處長 馬丁雄

(是項刊登費用為 MOP1,390.00)

關於透過刊登於一九九九年十一月十日第四十五期《政府公報》第二組之開考公告，以審閱文件及有限制方式進行之一般晉升開考，填補旅遊局人員編制高級技術人員組別第一職階一等高級技術員一缺，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十七條第一款規定，現公布唯一應考人的評核名單如下：

唯一應考人：	分
何為	8.189

(經社會文化司司長於二零零零年二月四日批示確認)

二零零零年一月四日於旅遊局

典試委員會：

主席：稽查處處長 蕭愛珊

委員：發出准照暨稽查廳代任廳長 區莎莉

第一職階首席高級技術員 歐穎妍

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

公 告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Fevereiro de 2000).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 3 de Janeiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Iong Mei Va, chefe da Divisão de Relações Públicas.

Vogais: Alice Maria Silveiro Gomes Martins Coelho, chefe da Divisão de Publicidade e Produção; e

Arnaldo Ernesto Silveiro Gomes Martins, chefe da Divisão do Centro de Actividades Turísticas.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa, nos termos do n.º 1 do artigo 67.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, do único candidato aprovado no concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 45, II Série, de 10 de Novembro de 1999:

<i>Candidato único:</i>	valores
Ho Wai	8,189

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Fevereiro de 2000).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 4 de Janeiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Elsa Maria d'Assunção Silvestre, chefe da Divisão de Inspeção.

Vogais: Maria Isabel da Costa Alves, chefe do Departamento de Licenciamento e Inspeção, substituta; e

Olívia Maria de Almeida Xavier, técnica superior principal, 1.º escalão.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, apenas para os funcionários da

通則》的規定，只為旅遊局人員而設的文件審閱及有限制的方式進行一般晉升開考，以填補旅遊局人員編制專業技術人員組別第一職階首席技術輔導員一缺。

上述開考之通告已張貼在議事亭前地九號利斯大廈旅遊局一樓行政暨財政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零零年二月十六日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為 MOP1,008.00)

通告

因本局文誤，使刊登於二零零零年二月二日第五期《澳門特別行政區公報》第二組，關於本局為填補人員編制之專業技術人員組別第一職階一等技術輔導員六缺，以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的確定名單內容有不正確之處，現更正如下：

a) 原文：“Ho Ho Leng”

應為：“Ho Ho Neng”；

b) 原文：“Juliana Maria Perreira”

應為：“Juliana Maria Pereira”及中文版名單內應為“Juliana Maria Pereira”。

二零零零年二月十六日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為 MOP989.00)

社會工作局

公告

社會工作局為填補人員編制內高級技術員組別預防藥物依賴範疇二等高級技術員第一職階一缺，經於一九九九年十二月十七日第五十期《政府公報》第二組刊登以考試方式進行一般入職開考的招考通告。根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核

Direcção dos Serviços de Turismo, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, (ETAPM) aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal de técnico-profissional desta Direcção de Serviços.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Largo do Senado, n.º 9, 1.º andar, edifício Ritz, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 1 008,00)

Aviso

Por ter saído inexacta a lista definitiva publicada no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 2000, respeitante ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de seis vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, solicita-se a seguinte rectificação:

a) Onde se lê: «Ho Ho Leng»

deve ler-se: «Ho Ho Neng»; e

b) onde se lê: «Juliana Maria Perreira»

deve ler-se: «Juliana Maria Pereira» e na versão chinesa o nome desta candidata deverá ser em português «Juliana Maria Pereira».

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Fevereiro de 2000.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

A lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, na área de prevenção da toxicodependência, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 50, II Série, de 17

准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條規定，有關考試地點、日期、時間及准考人的確定名單，現已張貼於西墳馬路六號社會工作局總辦事處告示板以供查閱。

二零零零年二月十日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 黃艷梅

正選委員：處長 韓衛

候補委員：處長 Lai Suzanne

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

de Dezembro de 1999, e o anúncio sobre o local, data e hora da prestação da prova escrita encontram-se afixados e podem ser consultados, nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6.

Instituto de Acção Social, aos 10 de Fevereiro de 2000.

O Júri:

Presidente: Vong Yim Mui, chefe de departamento.

Vogal efectivo: Hon Wai, chefe de divisão.

Vogal suplente: Lai Suzanne, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

體育發展局

INSTITUTO DO DESPORTO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第 54/GM/97 號批示，體育發展基金現公佈一九九九年第四季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 1999:

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
澳門業餘籃球總會 Assoc. Amadora de Basquetebol de Macau	12/10/99	3,840.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/11/99	4,920.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門傷殘人士體育協會 Assoc. Recreativa dos Deficientes de Macau	19/10/99	108,000.00	資助參加輪椅世界賽 Subsídio para Jogos Mundiais em Cadeira de Rodas
	31/12/99	13,960.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門業餘排球總會 Assoc. Amadora de Voleibol de Macau	12/10/99	13,475.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	18/11/99	15,000.00	資助參加港澳排球埠際賽 Subsídio para Interport de Voleibol com Hong Kong
	18/11/99	26,020.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門武術總會 Assoc. de Artes Marciais Chinesas de Macau	13/10/99	12,000.00	支付武術教練九九年十月份薪金 Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Outubro/99)
	21/10/99	46,000.00	資助世界武術錦標賽 Subsídio para Campeonato Mundial de Artes Marciais Chinesas
	25/10/99	32,345.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
	09/11/99	12,000.00	支付武術教練九九年十一月份薪金
	09/12/99	12,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Novembro/99) 支付武術教練九九年十二月份薪金
澳門田徑總會 Assoc. de Atletismo de Macau	21/10/99	16,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Dezembro/99) 資助參加第八屆亞洲青年田徑錦標賽
	26/11/99	38,476.40	Subsídio para 8º Campeonato Júnior Asiático de Atletismo 支付1999國際馬拉松、國際半程馬拉松及迷你馬拉松費用 Subsídio para pagamento de despesas da Maratona, Meia-Maratona Internacional de Macau e Mini-Maratona de 1999
澳門羽毛球總會 Assoc. de Badminton de Macau	12/11/99	14,575.00	個別資助 (租場費)
澳門桌球總會 Assoc. de Bilhar de Macau	21/10/99	50,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加九九年世界桌球錦標賽
澳門足球總會 Assoc. de Futebol de Macau	21/10/99	7,000.00	Subsídio para 1999 Campeonato Mundial Bilhar (IBSF) 資助亞足聯守門員訓練課程
	03/11/99	6,570.00	Subsídio para Curso de Treinador de guarda-redes da Confederação Asiática de Futebol 資助參加澳門、中國、巴西國際足球賽
	03/11/99	9,000.00	Subsídio para Jogo Internacional de Futebol Macau, China e Brasil 資助參加亞足聯行政人員研討會
	31/12/99	190,000.00	Subsídio para Seminário para Administradores da A.F.C. 青少年足球培訓第二期資助
澳門曲棍球總會 Assoc. de Hóquei de Macau	08/02/99	23,090.00	2ª prestação do subsídio para fomento do futebol jovem 技術員薪金資助(一九九九年十月份)
	08/02/99	23,090.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Outubro/1999) 技術員薪金資助(一九九九年十一月份)
	26/11/99	23,090.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Novembro/1999) 技術員薪金資助(九九年度額外薪金)
	30/12/99	7,500.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Um mês extra) 技術員旅費資助
澳門游泳總會 Assoc. de Natação de Macau	31/12/99	24,000.00	Subsídio de transporte do técnico 資助參加世界盃上海站短池泳賽
	31/12/99	20,000.00	Subsídio para Campeonato de Natação de Xangai do Circuito Mundial em Piscina 25M 資助參加世界盃香港站短池泳賽 Subsídio para Campeonato de Natação de Hong Kong do Circuito Mundial em Piscina 25M

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
澳門雪履總會 Assoc. de Patinagem de Macau	15/10/99	108,000.00	資助參加第八屆上海亞洲雪履曲棍球錦標賽
	26/11/99	152,000.00	Subsídio para 8.º Campeonato Asiático de Hóquei em Patins (Shanghai) 資助參加第一屆世界少年雪履曲棍球錦標賽
	02/12/99	25,000.00	Subsídio para 1.º Campeonato Mundial Juvenil de Hóquei em Patins em Cali 個別資助 (租場費)
澳門乒乓球總會 Assoc. Central de Ping Pong de Macau	01/02/99	18,300.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 支付乒乓球教練九九年十月份薪金
	01/02/99	18,300.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Outubro/99) 支付乒乓球教練九九年十一月份薪金
	01/02/99	18,300.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Novembro/99) 支付乒乓球教練九九年十二月份薪金
	20/10/99	60,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Dezembro/99) 資助舉辦何賢紀念杯男、女子乒乓球單打賽
澳門壁球總會 Assoc. de Squash de Macau	08/02/99	11,000.00	Subsídio para Prova de Ping-Pong Taça "Ho In" em singulares 一九九九年第二期固定資助
	12/10/99	9,260.00	2a. tranche dos subsídios regulares de 1999 個別資助 (租場費)
澳門網球總會 Assoc. de Ténis de Macau	08/10/99	40,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加東亞城市元老網球錦標賽
	28/10/99	2,500.00	Subsídio para Campeonato Inter-Cidades da Ásia Oriental de Equipas de Veteranos'99 資助參加珠海網球埠際賽
澳門射擊總會 Assoc. de Tiro de Macau	16/12/99	86,000.00	Subsídio para Interport de Ténis com Zhuhai 資助參加第九屆亞洲射擊錦標賽
中國象棋總會 Assoc. de Xadrez Chinês de Macau	08/10/99	30,000.00	Subsídio para 9.º Campeonato Asiático de Tiro 資助舉辦第十八屆省港澳象棋埠際賽
	08/10/99	27,000.00	Subsídio para 18.º Interport de Xadrez Chinês de Guangdong, HK e Macau 資助第六屆世界象棋錦標賽
	15/11/99	7,000.00	Subsídio para 6.º Campeonato Mundial de Xadrez Chinês 資助參加第九屆亞洲中國象棋邀請賽及亞洲中國象棋聯合會議 Subsídio para 9.º Campeonato Asiático de Xadrez Chinês por Convite e Congresso da Federação de Xadrez Chinês da Ásia
澳門護理人員協會 Assoc. de Pessoal de Enfermagem de Macau	31/12/99	20,000.00	第一期青少年足球培訓資助 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
奧林匹克委員會	08/10/99	174,400.00	資助舉辦第十五屆東亞運動會執行委員會會議 Subsidio para 15ª reunião do Conselho Executivo da Associação dos Jogos da Ásia Oriental
Comité Olímpico de Macau	08/10/99	70,000.00	資助參加第十四屆澳門特殊奧運會慶九九回歸邀請賽
澳門特殊奧運會	12/10/99	4,500.00	Subsidio para 14ª Olimpíadas Especiais de Macau
Macau Special Olympics	15/10/99	5,070.00	個別資助 (租場費)
	31/12/99	7,090.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	08/10/99	5,000.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門單車運動會	18/11/99	10,125.00	資助參加香港室內花式單車埠際賽
Assoc. de Ciclismo de Macau	03/12/99	250,000.00	Subsidio para Interport de Ciclismo Acrobático de Salão com Hong Kong
	26/11/99	16,000.00	個別資助 (租場費)
澳門汽車會	08/10/99	35,000.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Automóvel Clube de Macau	03/12/99	3,000.00	資助參加香港室內花式單車埠際賽
澳門舞蹈協會	31/12/99	2,100.00	Subsidio para Interport de Ciclismo Acrobático de Salão com Hong Kong
Assoc. de Danças de Macau	31/12/99	20,000.00	資助舉辦國際標準舞友誼邀請賽
	31/12/99	20,000.00	Subsidio para Concurso de Dança de Salão por convites
澳門賽菲加體育會	08/10/99	3,000.00	資助九九國際體育舞蹈聯盟主辦之第六屆亞太體育舞蹈錦標賽、拉丁舞公開賽及亞洲十項舞蹈賽 Subsidio para 1999 IDSF 6th Asian Pacific Dancesport Championships, 1999 IDSF Asian Open Latin, 1999 IDSF Asian Ten Dance Championships
Sport Macau e Benfica	31/12/99	20,000.00	個別資助 (租場費)
	31/12/99	20,000.00	Subsidio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	08/10/99	140,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
澳門柔道總會	08/10/99	10,000.00	1ª Prestação do subsidio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17)
Assoc. de Judo de Macau	08/10/99	10,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組)
	08/10/99	10,000.00	1ª Prestação do subsidio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-19)
	08/10/99	10,000.00	資助參加世界柔道錦標賽及國際柔道聯合會 Subsidio para Campeonato Mundial de Judo e Congresso da Federação Internacional de Judo
	08/10/99	10,000.00	資助參加週年港澳柔道錦標賽
			Subsidio para Interport Juvenil com Hong Kong (Judo)

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
	12/10/99	7,600.00	個別資助 (租場費)
	28/10/99	16,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助參加一九九九年國際柔道錦標賽
	28/10/99	20,000.00	Subsídio para Torneio Internacional de Judo de 1999 資助參加第十七屆福岡女子柔道錦標賽馬場(日本)
	12/11/99	7,460.00	Subsídio para 17.º Campeonato Feminino de Judo de Fukuoka (Japão) 個別資助 (租場費)
	02/12/99	6,875.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
康樂體育會	31/12/99	20,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Grupo Desportivo Hong Lok	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17) 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
大同體育會	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17) 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
澳門獨木舟總會	26/11/99	8,000.00	資助參加四角青少年獨木舟賽
Assoc. de Canoagem de Macau	31/12/99	20,000.00	Subsídio para Torneio Quadrangular Júnior de Canoagem 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
信順體育會	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17) 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Clube Desportivo Son Lun	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17) 青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
假樂山體育會	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17) 青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組)
Clube Desportivo Monte Carlo	31/12/99	20,000.00	1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-19) 青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組)
澳門合氣道總會	18/11/99	3,960.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Aikikai de Macau	08/10/99	10,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 資助舉辦拳擊裁判員培訓班
澳門拳擊總會	08/10/99	8,000.00	Subsídio para Acção de Formação para Juizes de Boxe 資助參加香港國際三項鐵人賽
Assoc. de Boxe de Macau	08/10/99	8,000.00	Subsídio para Torneio Internacional de Triatlo de Hong Kong 個別資助 (租場費)
澳門鐵人三運總會	12/10/99	2,925.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Assoc. de Triatlo de Macau			

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
澳門空手道總會 Assoc. de Karate-Do de Macau	12/11/99	3,225.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	31/12/99	6,600.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	12/10/99	28,230.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	28/10/99	113,000.00	資助參加第四屆亞洲空手道錦標賽及亞洲聯盟會議 (新加坡) Subsídio para 4.º Auko-Campeonato Asiático e Congresso (Singapura)
海灣獨木舟會 Clube de Canoagem Baía do Mar	18/11/99	21,510.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	02/12/99	10,430.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)
基聯體育會 Clube Desportivo Kei Lun	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-19)
	08/10/99	50,000.00	資助參加亞洲球會盃 - 外圍賽 Subsídio para Taça de Clube de Ásia de Futebol - Eliminatória
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-19)
	08/10/99	23,000.00	資助參加第十三屆亞洲城市保齡球錦標賽 Subsídio para 13.º Campeonato Inter-Cidade da Ásia
澳門藍白體育會 Grupo Desportivo Lam Pak	08/10/99	5,150.00	資助購置設備 Subsídio para aquisição de material
	28/09/99	4,880.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)
澳門保齡球總會 Assoc. de Bowling de Macau	08/10/99	5,150.00	資助購置設備 Subsídio para aquisição de material
	28/09/99	4,880.00	個別資助 (租場費) Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組) 1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escalão Sub-17)

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
海帆游泳會	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Clube de Natação Hoi Fan			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17)
炮兵足球會	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組)
Grupo de Futebol os Artilheiros			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-19)
澳門足球總會	02/12/99	4,560.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Andebol de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
添益體育會	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Clube Desportivo Tim Iec			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17)
	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十九歲以下組)
澳門劍擊總會			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-19)
	18/11/99	14,700.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Esgrima de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
路環文娛體育會	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Clube Desportivo Cultura Coloane			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17)
明珠體育會	31/12/99	20,000.00	青少年足球培訓第一期資助 (十七歲以下組)
Clube de Desportivo Pearl			1.ª Prestação do subsídio para fomento do futebol jovem (Escala Sub-17)
澳門童軍總會	26/11/99	5,000.00	資助澳門童軍總會第十六週年紀念
Assoc. de Escoteiros de Macau			Subsídio para 16.º Aniversário da Assoc. de Escoteiros de Macau
澳門六基流空手道會	12/10/99	5,280.00	個別資助 (租場費)
Assoc. de Karate-do Rocky-Ryu de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
澳門元老足球員總會	25/10/99	2,515.00	個別資助 (租場費)
Assoc. dos Veteranos de Futebol de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Ada 俱樂部	15/11/99	5,000.00	資助購買獎盃
Ada Club			Subsídio para aquisição duma taça
澳門空手道匯武館	12/11/99	4,725.00	個別資助 (租場費)
Clube de Karate-Do Wui Mou de Macau			Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas)
Assoc. de Comandos (Delegação de Macau)	16/12/99	17,500.00	Subsídio de transporte de 150 "Kispos" e "T-Shirts" com o "logo" do IDM para Angola
李菲			發放第五屆世界武術錦標賽運動員獎金 Prémios para os atletas presentes no
Lei Fei	26/11/99	175,000.00	5.º Campeonato Mundial de Artes Marciais Chinesas
曾鐵明			發放第五屆世界武術錦標賽教練獎金 Prémios para o técnico presente no
Zeng Tie Ming	26/11/99	135,000.00	5.º Campeonato Mundial de Artes Marciais Chinesas

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
Ng Cheong I	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Célio Alves Dias	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Lui Man Kit	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Américo Martins de Jesus	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Lam Kam San	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Belmiro de Jesus Aguiar	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Ip Hou Veng	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Alvaro Luis Gomes Mourato	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Ng Kin Veng	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Ao Ieong Mui Va, alias Manuel Ao Ieong	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Paulo José do Amaral Ascensão	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Ricardo Alexandre Airosa Lopes	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Mak Ka Lok	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Rui Valente	28/10/99	10,000.00	資助本地車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio para piloto local participante no Grande Prémio de Macau'99
Jo Rosa Mertszei	04/11/99	50,000.00	資助車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio ao piloto para participação no Grande Prémio de Macau'99

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
Ho Hon Keong, Michael	04/11/99	50,000.00	資助車手參與九九澳門格蘭披治大賽車 Subsídio ao piloto para participação no Grande Prémio de Macau'99
Leong Lai Sze	28/10/99	40,000.00	發放獎金予第八屆亞洲獨木舟錦標賽運動員 Prémios atribuídos ao atleta presente na participação do 8º Campeonato Asiático de Canoagem
Kuok Lai Ieng	28/10/99	40,000.00	發放獎金予第八屆亞洲獨木舟錦標賽運動員 Prémios atribuídos ao atleta presente na participação do 8º Campeonato Asiático de Canoagem
Leong Mok Seng	28/10/99	25,000.00	發放獎金予第八屆亞洲獨木舟錦標賽運動員 Prémios atribuídos ao atleta presente na participação do 8º Campeonato Asiático de Canoagem
Sam Siu Heng	28/10/99	25,000.00	發放獎金予第八屆亞洲獨木舟錦標賽技術員 Prémios atribuídos ao atleta presente na participação do 8º Campeonato Asiático de Canoagem
Leong Mok Soi	28/10/99	50,000.00	發放獎金予第八屆亞洲獨木舟錦標賽技術員 Prémios atribuídos ao técnico presente na participação do 8º Campeonato Asiático de Canoagem
Alberto Mário Campanha Vieira de Jesus Lisboa	15/11/99	12,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員及教練 Prémios atribuídos ao atleta e ao treinador participantes no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Luis Filipe de Lemos Ferreira	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Arnaldo Jorge da Silva	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Rafael Vong Machado de Mendonça	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Leong Chat In	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Ieong Chi Sam	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Eduardo da Luz Nunes	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Alfredo Hernandes Almeida	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem
Nuno Miguel Olivença Freire Antunes	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪展曲棍球錦標賽運動員 Prémio atribuído ao atleta participante no 8º Campeonato Asiático de Patinagem

受惠機關 Entidades e Beneficiários	批示日期 Despachos de Autorização	資助金額 Montantes Atribuídos	目的 Finalidades
José Augusto Leong da Sousa	15/11/99	7,500.00	發放獎金予第八屆亞洲雪屐曲棍球錦標賽運動員
Leong Hong Man	26/11/99	90,000.00	Prémio atribuído ao atleta participante no 8.º Campeonato Asiático de Patinagem 發放獎金予第五屆世界武術錦標賽運動員及技術員 Prémios para os atletas e técnico presentes no 5.º Campeonato Mundial de Artes Marciais Chinesas

二零零零年二月十八日於體育發展局

Instituto do Desporto, aos 18 de Fevereiro de 2000.

行政管理委員會主席 蕭威利

O Presidente do Conselho Administrativo, *Manuel Silvério*.

(是項刊登費用為MOP20,330.00)

(Custo desta publicação \$ 20 330,00)